

# HARDEGSE

MITTEILUNGSBLATT FÜR  
HARDEGSEN

# Stadtgeflüster



## WILDPARK

Spendensammlung, Ziege „Felina“, Rotwildbrunft und Neuigkeiten.

## APFELERNTEN & APFELSAFTPRESSEN

Alle Familien in Hardeggen und den Ortschaften sind zur traditionellen Aktion eingeladen.

## BURG HARDEG - MUTHAUS

Steinrestauration der West-, Nord- und Ostseite - Sachstand

September  
2022

[www.hardegger-stadtgefluester.de](http://www.hardegger-stadtgefluester.de)



## Tag des offenen Denkmals®

11.9.  
2022

### KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz

#### Programm Hardeggen

Samstag, 10.09.2022

14:00 Uhr: Führung zur Baugeschichte der Burg Hardeggen mit Architekt Benjamin Rudolph von SUM MONUMENTUM

Sonntag, 11.09.2022

11:00 Uhr: Führung Burg Hardeggen mit Ingrid Kraeter

13:00 Uhr: Führung St. Mauritius Kirche Hardeggen mit Frank Wiese

15:00 - 17:00 Uhr: Öffnung des historischen Wachturmes an der Stadtmauer. Verschönerungs- und Heimatverein Hardeggen e.V. von 1985

15:00 Uhr: Kinderprogramm märchenhaftes Escapespiel, Detektiv- und Spurensuche mit dem Familientreff Klatschimohn e.V., Burg Hardeggen

10:00/13:00/15:00 Uhr: Führung Ausgrabungsstätte Wüstungskirche Asche, Geschichtsverein Asche-Fehrlingen e.V.



Kinderspiel koordiniert durch die



Denkmale vor Ort und digital entdecken.  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)



## SOMMERKARNEVAL 2022

Trögen-Üssinghausen  
Gasthaus "Zur Linde"

Trüsslantis: Meer Karneval geht nicht!

**FREITAG 02.09. KINDERKARNEVAL**

16 Uhr - Eintritt: 4 €, Kinder frei

**SAMSTAG 03.09. KLEINER BÜTTENABEND**

19:30 Uhr - Einlass ab 18:30 Uhr, Eintritt 10 €  
kleines Programm mit anschließender  
Karnevalsparty

**SONNTAG 04.09. FRÜHSHOPPEN**

11:11 Uhr - Eintritt 10 € inkl. Frühstück  
Programmbeiträge von Gastvereinen



## Unsere Region steckt voller Energie.

EAM Ökostrom – für alle ohne Aufpreis. Setzen Sie auf unsere regionale Nähe und auf die positive Energie aus regenerativen Quellen.

Jetzt wechseln: [www.EAM.de](http://www.EAM.de) oder unter 0561 9330-9330

Positive Energie aus der Mitte





Leonhard  
**Gesundheitszentrum**  
Fitness

**Funktionstraining & Rehasport**

- im Trockenen
- im Wasser
- Herzsport

Vom Arzt **verordnet** — von der  
Krankenkasse **bezahlt.**

Göttinger Straße 72, 37176 Nörten-Hardenberg Tel. 05503 / 2121  
[www.Leonhard-Gesundheitszentrum.de](http://www.Leonhard-Gesundheitszentrum.de)



**FACHGERECHT, KREATIV, VERLÄSSLICH**



**INNENAUSBAU**  
— HARDEGSEN —  
**WOHNRAUMKONZEPT**



- Parkettsanierung • Parkett Neuverlegung • Malerarbeiten
- Innentüren • Sonnenschutz • Fenster • Haustüren • Treppen

Ihre Spezialisten für exklusiven Wohnraum!

**Innenausbau Hardeggen UG**  
An der Ölmühle 1 | 37181 Hardeggen  
Mobil: 01 51 - 17 41 13 49 | [info@innenausbau-hardeggen.de](mailto:info@innenausbau-hardeggen.de)  
[www.innenausbau-hardeggen.de](http://www.innenausbau-hardeggen.de)

**Die Johanniter  
in Northeim –**

wir sind immer für Sie da!

**Sicherheit auf Knopfdruck.**  
Der Johanniter-Hausnotruf.

...und Sie wissen: Im Notfall ist Hilfe  
nur einen Knopfdruck entfernt.

**Heiß geliebt.**

Der Johanniter-Menüservice.  
Zuhause Essen ohne Einkaufen und  
Zubereiten: Wir liefern 250 Menüs ins  
Haus, mit viel Liebe zubereitet.

**Weitere Informationen unter:**  
Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)  
[johanniter.de/northeim](http://johanniter.de/northeim)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**Tag des offenen  
Denkmals®**

**11.9.  
2022**

**KulturSpur.  
Ein Fall für den Denkmalschutz**

**bereits am Samstag, 10.09.:**  
**Baugeschichtliche Führung**  
**Burg Hardeggen**

Durch die Bau erforschung des Muthauses  
des Büros SUM MONUMENTUM konnten  
grundlegende neue Erkenntnisse über das  
Gebäude gewonnen werden. Architekt  
Benjamin Rudolph zeigt anhand der  
vorgefundenen Baumaterialien und  
Konstruktionsweisen, wie sich die Nutzung  
und Veränderung des Muthauses ableiten  
lässt.

**Beginn:**  
14:00 Uhr

**Treffpunkt:**  
Parkplatz im Burghof, Burgstraße 2

**Veranstalter:**  
Stadt Hardeggen

**Personenzahl begrenzt,**  
Anmeldung unter [leifheit@hardeggen.de](mailto:leifheit@hardeggen.de)



Denkmale vor Ort und digital entdecken.  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)



Bundesweit koordiniert durch die





**Götz Girmann**  
**elektro-meister**  
GmbH & Co. KG

Installation von Licht-,  
Kraft- u. Schwachstromanlagen  
Kommunikationstechnik – Alarmanlagen  
– IT-Service –

Beratung - Planung - Ausführung

05551  
**8286**



Mittelweg 18 • 37154 Northeim • Fax 6 65 70

[www.elektro-girmann.de](http://www.elektro-girmann.de)

[www.schonlau-bau.de](http://www.schonlau-bau.de)

**SCHONLAU** **BAU**

*ganz genau!*

- Tiefbau
- Hochbau
- Stahlbetonbau
- schlüsselfertiges Bauen
- Sanierung

Schonlau Bau GmbH & Co. KG  
Letznerstraße 3 | 37181 Hardegsen  
Tel.: 0 55 05 / 9 47 90-0 | Fax: 9 47 90-15  
[info@schonlau-bau.de](mailto:info@schonlau-bau.de)



## BURG HARDEGSEN, MUTHAUS, II. BAUABSCHNITT Steinrestauration der West-, Nord- und Ostseite

Nach vorangegangener bauhistorischer Dokumentation des Muthauses, durch ein Fachbüro aus Weimar, konnte der I. Bauabschnitt (BA), die Dachsanierung des Muthauses 2020, abgeschlossen werden. Dabei wurde zudem die Sandsteinfassade der Südseite bereits mit saniert.

Durch das Planungsbüro für Steinkonservierung aus Friedrichroda wurden weitere Schadenkartierungen an den Sandsteinen parallel zu den Arbeiten am Dach vorgenommen. Dies wurde als Grundlage für den II. großen BA benötigt. Parallel fand die denkmalrechtliche Abstimmung der durchzuführenden Arbeiten mit der unteren Denkmalbehörde, dem Landkreis Northeim und der Landesdenkmalpflege statt.

Damit die Finanzierung von diesem weiteren, wichtigen und umfangreichen BA nicht allein aus Städtebauförderungsmitteln und für den Anteil der Stadt Hardegsen aus dem „Topf Stadtansierungsmittel“ erfolgt, wurde seitens der Stadt Hardegsen ein Förderantrag nach dem Denkmalschutz-Sonderprogramm IX bei der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) gestellt. Erfreulicherweise kam dann die Mitteilung aus Berlin, dass das Projekt mit 250.000,00 € gefördert wird.

Weiterhin wird die Maßnahme mit einer Zuwendung in Höhe von 100.000,00 € aus Mitteln der Deutschen Stiftung Denkmalschutz bedacht.

Daraufhin wurden gleich Anfang diesen Jahres 2022 die Ausschreibungen der einzelnen Gewerke – Gerüstbau und Steinsetzarbeiten – mit guter Wettbewerbsbeteiligung durchgeführt. Die Beauftragung erfolgte im Anschluss, so dass fristgerecht mit allen Arbeiten begonnen werden konnte.

Der Ausführungszeitraum beläuft sich bei diesem II. BA über zwei Jahre. D.h., in diesem Jahr 2022 soll die West- und die Nordseite restauriert werden. Die Ostseite (zum Reitplatz) wird dann nächstes Jahr saniert. Es sei denn, die Witterungslage verzögert die Bautätigkeiten.

Die Gesamtkosten für den kompletten II. BA betragen 1.145.680,09 € inkl. der Honorare für die Ingenieurdienstleistungen. Die Finanzierung erfolgt über das Denkmal-

schutz-Sonderprogramm X der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) in Höhe von 250.000,00 € sowie einer Zuwendung in Höhe von 100.000,00 € der Deutschen Stiftung Denkmalschutz gefördert (s.o.). Die übrigen Mittel werden aus Städtebauförderungsmitteln finanziert. Hierbei trägt die Stadt Hardegsen ein Drittel der Kosten; die beiden anderen Drittel werden zu gleichen Teilen von Bund und Land finanziert.

Der Eigenanteil der Stadt Hardegsen an der Gesamtbaumaßnahme beträgt 267.226,69 € und liegt damit lediglich bei 23,32 %.

Nach der Steinsanierung aller Fassaden ist ein weiterer ganz wichtiger BA für die „Barrierefreiheit“ des Muthauses mit neuer WC-Anlage geplant. Dies setzt allerdings einen Architektenwettbewerb voraus. Die Ausschreibung hierfür soll möglichst in dem Jubiläumsjahr 2024 erfolgen. Denn in dem Jahr wird das Wahrzeichen hoch oben thronend über der Stadt Hardegsen 700 Jahre alt!



**... STADTVERWALTUNG HARDEGEN**

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen  
 Telefon: 05505/503-0  
 E-Mail: info@hardegsen.de  
 Internet: www.hardegsen.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang mit Mund-Nase-Schutz ist erwünscht.

**... DAS BÜRGERBÜRO**

Ilona Menzli Tel.: 05505/503-35  
 Monika Richers Tel.: 05505/503-38  
 Melissa Lehfeld Tel.: 05505/503-36  
 E-Mail: buergerbuero@hardegsen.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang mit Mund-Nase-Schutz ist erwünscht.

**... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE**

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45  
 Fax: 05505/503-33  
 E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE**

Hanna Bludau Mobil: 0151-21685488  
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hardegsen.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG**

Michael Till Tel.: 05505/96206  
 E-Mail: mitill@t-online.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE JUGENDPFLEGE**

Janina Diekmann  
 Lisa Hartmann  
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45  
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742  
 Mobil Tel.: 0159-01200603  
 E-Mail: jugendpflege@hardegsen.de

**Öffnungszeiten im Jugendzentrum**  
 Siehe Bekanntmachung auf der Website

**... BURGBAD HARDEGEN**

**Öffnungszeiten:** täglich von 10:00 - 19:00 Uhr  
 (bei sommerlichen Temperaturen bis 20:00 Uhr)  
 Frühschwimmen Mo.-Fr. von 06:00 - 07:30 Uhr  
 Voraussichtliches Saisonende am 11.09.2022

**... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE**

Technischer Bereitschaftsd. Hardegsen Tel.: 05505/503-66  
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134  
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

**Ärztlicher Notdienst**

Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.  
 Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117  
**Kinderärztlicher Notdienst** Tel.: 0700/54300543  
**Zahnärztlicher Notdienst** Tel.: 116117  
**Giftnotruf** Tel.: 0551/19240

**BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN**

**Polizei Notruf** Tel.: 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst** Tel.: 112  
**Telefonseelsorge** Tel.: 0800/1110111  
**Hilfstelefon für Schwangere in Not** Tel.: 0800/4040020  
**Kinder- und Jugendtelefon** Tel.: 0800/1110333  
**Elterntelefon** Tel.: 0800/1110550  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** Tel.: 0800/0116016  
**Sperr-Notruf** Tel.: 116116

**... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN**

**Asche:** Tobias Klinge  
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507  
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesiedorf-asche.de

**Ellerode:** Annette Hellwig  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/2530

**Ertinghausen:** Christian Reinsch  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/509101

**Espol:** Jürgen Pilz  
 nach Vereinbarung, Tel.: 01703818996

**Gladebeck:** Lothar Becker  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144

**Hettensen:** Peter Volkmar  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/999503

**Hevensen:** Henning Ropeter  
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426  
 E-Mail: henning.ropeter@online.de

**Lichtenborn:** Arne Molthan  
 E-Mail: arne.molthan@web.de

**Lutterhausen:** Joachim Tauchert  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959349  
 E-Mail: jtauchert@t-online.de

**Trögen:** Mathias Gabler  
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191

**Üssinghausen:** Hans-Dieter Schneider  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498  
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

**... UMWELTBEIRAT**

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegsen  
 Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892  
 E-Mail: info@umweltbeirat-hardegsen.de  
 Internet: www.umweltbeirat-hardegsen.de  
**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... SCHIEDSPERSONEN**

**Schiedsfrau:**  
 Christiane Biskup Tel.: 05505/999973  
 E-Mail: chbiskup@gmx.de

**Stellvertretende Schiedsfrau:**  
 Dr. Manuela Ropeter-Scharfenstein Tel.: 05503/91426  
 E-Mail: ropeter@dragon-ivf.com  
**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... KINDERTAGESPFLEGE**

Wir sind vom Jugendamt Northeim geprüfte, erfahrene und qualifizierte Tagesmütter mit Pflegeerlaubnis und Erste-Hilfe-Kenntnissen.

**Öffnungszeiten: Flexibel**

**Sabine Kraft, Wolbrechtshausen**  
 Vertretungskraft

**Claudia Fitzenreiter-Denk, Hevensen**  
 Tel.: 05503/804668  
 www.kindertagespflege-hardegsen-hevenser-raeuberbande.de

**Maria Bahlmann, Hardegsen**  
 Tel.: 05505/96242

**Susanne Seidel, Moringen**  
 Tel.: 05554/390438

**Jessica Jung, Elvese**  
 Tel.: 0162/2085673

**Wir bieten für Ihr Kind:**

Kurz- und Langzeitbetreuung  
 Ferienbetreuung  
 Randzeitenbetreuung

Haben Sie Fragen oder möchten Sie mehr über unsere Arbeit erfahren, dann würden wir uns freuen, wenn Sie, ganz unverbindlich, mit uns Kontakt aufnehmen.

## ... KINDERTAGESSTÄTTE GLADEBECK

### Kinderkrippe

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck  
Tel.: 05505/1312  
E-Mail: [kita.gladebeck@hardeggen.de](mailto:kita.gladebeck@hardeggen.de)

Leitung: Maren Bärwald  
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

### Kindergarten im Pfarrhaus

An Thie 3 37181 Gladebeck  
Tel.: 05505/8633993  
E-Mail: [kita.gladebeck@hardeggen.de](mailto:kita.gladebeck@hardeggen.de)  
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

## ... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE

Am Hagen 2 37181 Hardeggen  
Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696  
E-Mail: [KTS.Hardeggen@evlka.de](mailto:KTS.Hardeggen@evlka.de)  
Homepage: [www.kita-hardeggen.de](http://www.kita-hardeggen.de)

Leitung: Birgit Warnecke  
1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze  
Betreuungszeit: 8:00 - 12:30 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 12:30 - 13:00 Uhr  
1 Ganztagsgruppe - Integrationsplätze  
Betreuungszeit: 8:00 - 15:00 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,  
15:00 - 16:00 Uhr

2 Krippengruppen  
Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr  
(Außenstelle im Hagenhaus)  
7:30 - 16:00 Uhr  
(im Kita-Gebäude)

## ... KINDERTAGESSTÄTTE HETTENSEN

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen  
Tel.: 05505/2541

E-Mail: [kita.hettensen@hardeggen.de](mailto:kita.hettensen@hardeggen.de)  
Leitung: Astrid Zettl  
1 Krippen- und 1 Kindergartengruppe  
Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

## ... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen  
Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873  
E-Mail: [KTS.Hevensen@evlka.de](mailto:KTS.Hevensen@evlka.de)

Leitung: Sigrid Röder  
2 Vormittagsgruppen ab 2 Jahren  
Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr  
Sonderöffnungszeit: 12:30 - 14:00 Uhr

## ... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGENS E.V.

Am Gladeberg 8a 37181 Hardeggen  
Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436  
Internet: [www.kinderkiste-hardeggen.de](http://www.kinderkiste-hardeggen.de)

E-Mail: [felix.leist@kinderkiste-hardeggen.de](mailto:felix.leist@kinderkiste-hardeggen.de)  
Leitung: Felix Leist  
1 Krippengruppe  
Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
1 Ganztagsgruppe  
Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr  
1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern  
Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr  
In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.  
Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.  
3 Hortgruppen  
Betreuungszeit: 13:00 - 17:15 Uhr  
In den Schulferien und an schulfreien Tagen  
(außer der Schließzeit) 7:30 - 17:15 Uhr

## ... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)

### ORTSVERBAND HARDEGENS

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht.

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 16 bis 17 Uhr die Sprechstunde des SoVD-Ortsverbandes im Rathaus der Stadt Hardeggen statt. Der Ortsverband steht dabei für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an.

#### Ansprechpartner:

Otto Fischer (1. Vorsitzender) Tel.: 05505/5383  
Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

## ... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE

Frauen helfen Frauen  
Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

## ... FREUNDKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige  
Wenn Sie Interesse haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit unsere offenen Informationsabende zu besuchen. Jeden Montag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Gemeindehaus der Stephanuskirche, Himmelsruh 17, Göttingen.

Jeden Dienstag von 18:30 bis 20:30 Uhr im Gemeindehaus der KG St. Margarethen, Im alten Dorfe 2, Holtensen.

Weitere Informationen bei:

Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837  
Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896

Wir sind ehrenamtlich tätig und nicht rund um die Uhr erreichbar. Wir bitten um Verständnis, wenn Sie nicht gleich jemanden erreichen. Hinterlassen Sie uns Ihre Nachricht, wir versuchen zeitnah zu reagieren.

Weitere Informationen: [www.suchthilfe-goettingen.de](http://www.suchthilfe-goettingen.de) oder schreiben Sie uns: [freundeskreis\\_goettingen@hotmail.com](mailto:freundeskreis_goettingen@hotmail.com)

## ... KULTURINITIATIVE HARDEGENS

Im Muthaus der Bug Hardeg

Bürozeiten:  
Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel.: 05505/505890 Fax.: 05505/505892  
E-Mail: [info@kultur-in-hardeggen.de](mailto:info@kultur-in-hardeggen.de)  
Internet: [www.kultur-in-hardeggen.de](http://www.kultur-in-hardeggen.de)

## ... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI

Öffnungszeiten:  
Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr  
Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr

Die Buchausgabe ist kostenlos.

Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

## ... POSTSTELLE IM REWE-MARKT

Am Gladeberg 37181 Hardeggen  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

## ...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM

Öffnungszeiten:  
Montag 8:00 - 11:30 Uhr  
Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr  
Freitag 8:00 - 11:30 Uhr  
Samstag geschlossen

## ÖPNV JETZT AUCH FÜR ERTINGHAUSEN

### Ab 1. August AnrufLinienTaxen

Hardegsen-Ertinghausen wird ab dem 1. August 2022 mit einem AnrufLinienTaxi (ALT) über die Buslinie 222 wieder an den ÖPNV angebunden. Ein AnrufLinienTaxi befördert die Fahrgäste ab der Haltestelle „Ertinghausen Am Gretchenbach“ zur Haltestelle „Hardegsen Rathaus“ bzw. ab „Hardegsen Rathaus“ zurück nach „Ertinghausen“. Fahrtwünsche müssen, um Leerfahrten zu vermeiden, eine Stunde vor Fahrtbeginn unter der Telefonnummer 0551/506 84 44 von den Fahrgästen angemeldet werden. Die Mitnahme von Fahrrädern und Kinderwagen sowie Gruppenfahrten sind nicht möglich. In Hardegsen gibt es Umsteigemöglichkeiten in den Regionalbusverkehr in Richtung Göttingen, Uslar und Moringen.

„Mit dem AnrufLinienTaxi wird eine kostengünstige und klimafreundliche Mobilitätsalternative zum Individualverkehr angeboten. Es freut mich, dass nun auch für Ertinghausen eine Möglichkeit zur Anbindung an den ÖPNV gefunden wurde. Innovative Konzepte wie das AnrufLinien-taxi werden zur langfristigen Umsetzung der Klimaschutzziele gebraucht. Ich hoffe, die Bewohnerinnen und Bewohner Ertinghausens werden dieses neue Angebot gerne nutzen“, so Landrätin Astrid Klinkert-Kittel.

Hardegsens Bürgermeister Gunnar Gärner ist sich sicher: „Mit der Einrichtung des AnrufLinienTaxis wird die Wohnqualität in Ertinghausen spürbar gesteigert. Es ist wichtig, dass Jung und Alt auch ohne Auto nach Hardegsen zum Einkaufen und zu den Ärzten gelangen können.“

Die Verbindung ist in das Tarifsystem des VSN integriert, so kostet eine Einzelfahrt für Erwachsene 1,70 Euro und für Kinder 0,85 Euro.

Mehrfahrtenkarten reduzieren die Kosten, diese können in der App „DB-Navigator“, am Fahrscheinautomaten am Bahnhof Hardegsen (oder im VSN-Gebiet), im VSN Service-Center am Bahnhof/ZOB Göttingen sowie bei den Fahrpersonalen der Linienbusse erworben werden. Aus technischen Gründen ist in den AnrufLinienTaxis nur ein eingeschränkter Fahrscheinverkauf (Einzelfahrtschein) möglich.

Ortsbürgermeister Georg Klute: „Ich freue mich, dass Ertinghausen nach etwa 30 Jahren wieder an den ÖPNV an-

geschlossen ist. Der ÖPNV-Anschluss mit dem Ertinghäuser AnrufLinienTaxi kann eine von vielen möglichen Antworten auf die Klimakrise und die steigenden Energiepreise darstellen“.

Während der Ferien, also direkt ab 1. August, fährt das AnrufLinienTaxi Montags bis Freitags nach telefonischer Bestellung um 8.40 Uhr, 10.40 Uhr, 14.40 Uhr und 16.38 Uhr ab „Ertinghausen Gretchenbach“ sowie Samstags um 10.40 Uhr, 12.40 Uhr und 14.40 Uhr nach „Hardegsen Rathaus“. Ab „Hardegsen Rathaus“ fährt das ALT um 10.12 Uhr, 12.12 Uhr, 15.52 Uhr und um 17.44 Uhr.

Das AnrufLinienTaxi ist während der Schulzeit Montags bis Freitags ab „Ertinghausen Gretchenbach“ um 8.30 Uhr, 10.30 Uhr, 14.30 Uhr und um 16.30 Uhr sowie Samstags um 10.40 Uhr, 12.40 Uhr und 14.40 Uhr unterwegs nach Hardegsen. In Richtung Ertinghausen fährt das AnrufLinienTaxi während der Schulzeit Montags bis Freitags um 10.30 Uhr, 12.18 Uhr, 16.20 Uhr und um 17.44 Uhr, samstags 10.14 Uhr, 12.14 Uhr und um 14.14 Uhr.

Der Fahrplan ist auch auf [www.vsninfo.de](http://www.vsninfo.de), in der VSN-Fahrplan-App sowie im DB-Navigator veröffentlicht.



FOTO ZVSN: (vlnr) Georg Schmitt (Taxi Schmitt im Auftrag von RBB), Markus Menge (ZVSN, Mobilitätsmanager), Jan-Christopher Linck (Landkreis Northeim, Kreisentwicklung), Lars Gunnar Gärner (Bürgermeister der Stadt Hardegsen), Georg Klute (Ortsbürgermeister Ertinghausen)

## VEREINSVORSTÄNDESITZUNG 2022

Die Stadt Hardegsen lädt alle Vereine aus dem Stadtgebiet herzlich zur Vereinsvorständesitzung 2022 ein.

Die Sitzung findet am 22. September um 18:30 Uhr im Burgstall statt.

Mit der Einführung einer jährlichen Vereinsvorständesitzung soll die Kommunikation zwischen der Stadt und den Vereinen, aber auch die Vernetzung der Vereine untereinander gefördert und ausgebaut werden. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Weihnachtsmarkt, die Veranstaltungsplanung für das Jahr 2023 und die Feierlichkeiten zum Jubiläum des Muthauses 2024. Zudem gibt es auch die Möglichkeit seitens der Vereine Ideen und Wünsche an die Stadt heranzutragen.

Die Vereinsvorstände erhalten hierzu eine Einladung mit weiteren Informationen.





KOMM IN UNSER TEAM

# REINIGUNGSKRÄFTE

(m/w/d)

für diverse Einrichtungen

Infos unter: [www.hardeggen.de](http://www.hardeggen.de) / Rathaus und Politik /  
Stellenausschreibungen

## WIR STELLEN EIN!

- auf Minijob Basis
- Beschäftigung bei kommunalem Arbeitgeber
- größtmögliche Freiheit in der Arbeitsgestaltung



KOMM IN UNSER TEAM

# ERZIEHER\*IN

(m/w/d)

für die städtischen Einrichtungen  
in Gladebeck und HettensenInfo unter: [www.hardeggen.de](http://www.hardeggen.de) / Rathaus und Politik /  
Stellenausschreibungen

## WIR STELLEN EIN!

- Vergütung nach dem TVöD
- in Teilzeit und Vollzeit
- unbefristet

## ENERGIE-NOTFALLPLAN

### Pro und Contra wird in der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Umwelt, Forst und Landwirtschaft am 13.10.2022 diskutiert!

Für die Kommunen ist es derzeit schwer abzuschätzen, wie sich die Lage in den nächsten Monaten entwickelt. Betrachtet man die Notfallpläne von der EU und dem Bund, so ist die Hauptaufgabe die Reduktion des Gasverbrauchs. Die Kommunen können daher die beste Unterstützung leisten, indem sie einen Beitrag dazu leisten den Verbrauch von Gas und Strom zu senken.

Hardeggen hat sich bereits in vielen Bereichen umweltfreundlich aufgestellt, was uns beim Energiesparen hilft. So wird das Burgbad durch Solarthermie beheizt und die Straßenbeleuchtung wurde bereits auf LED umgestellt. Derzeit wird nach und nach die Grundschule saniert und gedämmt und die Heizung soll erneuert werden. Darüber hinaus sind wir dabei uns die einzelnen Liegenschaften verstärkt anzusehen, um herauszufinden, wo die größten Sparpotentiale liegen. Durch haushaltsrechtliche und vergaberechtliche Vorschriften, aber auch durch Materialknappheit und Handwerkerangel wird man in diesen Bereichen eher mittelfristig etwas erreichen können, so dass man für kurzfristige Erfolge das Nutzungsverhalten betrachten muss.

So wird beispielsweise im Rathaus derzeit betrachtet, bei welchen Geräten Energie eingespart werden kann. Eine Klimaanlage läuft z.B. nicht. Weiterhin sollte auch die Sensibilisierung der Bürger\*innen und der Mitarbeiter\*innen erfolgen. Dabei muss man aber das Rad nicht immer neu erfinden. So wurden in der August-Ausgabe des Hardegger Stadtgeflüsters die Energiespartipps der Verbraucherzentrale Niedersachsen e.V. veröffentlicht.

Über das Heizverhalten im kommenden Winter wurde zwar gesprochen, aber Pläne wurden noch nicht weiterverfolgt. Da zunächst abzuwarten ist, wie gesetzliche Vorgaben vom Bund angepasst werden, z.B. u.a. die Mindesttemperatur der Räume.

Bei allen Sparmaßnahmen ist aber immer zu beachten, dass diese nicht zu Lasten der Bausubstanz oder z.B. im Kindergarten-Bereich der Hygienevorschriften gehen.

Bald wird sicherlich auch die Frage gestellt: Soll es eine Weihnachtsbeleuchtung geben oder nicht? Diese Frage und noch viele mehr müssen diskutiert und besprochen werden. Es gibt bei allen Fragen immer ein PRO und CONTRA. Schauen wir wie „hart“ oder „mild“ die lange und dunkle Jahreszeit wird.

Der Ausschuss für Umwelt, Forst und Landwirtschaft wird sich in seiner nächsten Sitzung am 13.10.2022 mit der Thematik befassen. Die Sitzung ist öffentlich, kommen Sie vorbei.



## - DIE POSITIVE SEITE -

### Was tun im Katastrophensommer 2022?

U  
M  
W  
E  
L  
T  
B  
E  
I  
R  
A  
T  
  
H  
A  
R  
D  
E  
G  
S  
E  
N



Die Bäume der Stadt Hardegsen hängen voll und wir hoffen, dass es so bleibt bis zur

#### **Apfelernte mit der ganzen Familie**

eine Aktion der Familien- und Generationenbeauftragten und des Umweltbeirates

Termin: Samstag, 24. September 10.00- ca. 15.00 Uhr  
Treffpunkt: Lange Straße; Abzweig Alte Lichtenborner Straße  
Anmeldung: Lisa Hartmann, Tel. 05505/50345, fgb@hardegsen.de  
Bitte bringen Sie folgendes mit: feste Schuhe oder Gummistiefel, wetterangepasste Kleidung, Handschuhe, Sammelgefäße, Teller, Besteck, Becher.  
Nach dem Sammeln ist für das leibliche Wohl gesorgt und wir gehen zum

#### **Apfelsaft pressen aus eigenen Äpfeln**

Sie haben mehr als 75 kg Äpfel, die Sie gerne zu Saft verarbeiten würden? Dann sind Sie bei unserer Aktion mit dem Einbecker Mostwerk genau richtig:

Termin: Samstag, den 24. September  
Ort: Erdbeerhof Hartmann, Zum Schöttelbach 5  
Anmeldung: info@umweltbeirat-hardegsen.de, Tel. 05505/2892  
Wir teilen Ihnen dann die Uhrzeit für Ihre Äpfel mit.

Die **Kartoffelernte** ist – je nach Witterung – für Mitte Oktober geplant.

Auch im **Garten von Silvia und Mani Zorn** macht sich die Dürre bemerkbar und das Wasser aus drei Tanks, die jeweils einen Kubikmeter Wasser fassen, reicht nur für die Töpfe und einige Beete. Und doch schwirren die Insekten und die Terrasse bietet auch bei Hitze einen freundlichen Aufenthaltsort.



**Harrisburg  
Tschernobyl  
Fukushima  
Saporischschja?  
Isar2?  
Grohnde?**

Der Größte Anzunehmende Unfall in einem AKW, der uns in Deutschland bisher am meisten betroffen hat, war der im AKW Tschernobyl 1986. Bis heute ist noch nicht einmal die Hälfte des radioaktiven Cäsiums zerfallen und Wildschweine und Pilze sind aufgrund der radioaktiven Belastung in Bayern z. T. immer noch nicht wieder für den Verzehr geeignet.

Jetzt bangen wir, ob im größten AKW Europas Saporischschja mit dem Überfall Russlands auf die Ukraine ein GAU herbei gebombt, geschossen oder sabotiert wird – und das dann evtl. nicht nur in einem Block.

Im Juli forderten FDP und CDU/CSU laut den Weiterbetrieb der deutschen AKWs und sogar ihre Wiederinbetriebnahme – auch für Grohnde. Damit könnte ein – kriegsbedingter? – GAU auch 40 km vor unserer Tür stattfinden und Hardegsen unbewohnbar machen.

Seit den Explosionen in Saporischschja sind diese Stimmen still – wie lange?

In Frankreich stehen im August die Hälfte aller AKWs still, zum großen Teil weil nicht genügend oder nur zu warmes Kühlwasser zur Verfügung steht. Jetzt erlauben die Überwachungsbehörden sogar zu warmes Kühlwasser einzusetzen und riskieren damit ein Insekten- und Fischsterben in den Flüssen. In Deutschland müssen Kohlekraftwerke betrieben werden um diesen Atomstrom zu ersetzen. Witz der Geschichte? Bislang kommt ein großer Teil des Urans aus Russland.

**Wann setzen wir endlich wirklich auf erneuerbare Energien incl. der nötigen Speicherkapazitäten?**



**Umweltbeirat Hardegsen, offizielles Agenda-21-Gremium der Stadt Hardegsen**

c/o Ulrike Berghahn, info@umweltbeirat-hardegsen.de, Tel. 05505/2892

Fotos: Ulrike Berghahn; Vinaceus (wikipedia)

**SOMMERFEST UND NACHGEHOLTE GEBURTSTAGSFEIER**

Am 6. Juli war es endlich wieder soweit. Nach einer langen Pause gab es die Gelegenheit zusammen zu sein und bei netten Gesprächen ein paar gemütliche Stunden miteinander zu verbringen. Die Seniorengemeinschaft Hardeggen e.V. hatte zum Sommerfest ins Gasthaus „Zur Linde“ eingeladen und 60 Gäste genossen den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen und anschließend bei leckeren Salaten und Gegrilltem. Höhepunkt war der Besuch der Kindertanzgruppen des Hardegser Sportvereins e.V., die zusammen mit ihrer Leiterin Kristin König mit mehreren Tänzen ihr Publikum begeisterten.

Bereits im Jahre 1961 gründete sich die ehemalige Arbeitsgemeinschaft für Altenbetreuung der Stadt Hardeggen, die jetzige Seniorengemeinschaft Hardeggen, und setzte sich zum Ziel, älteren Mitmenschen durch Veranstaltungen und Fahrten die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben zu ermöglichen und dadurch Geselligkeit, Unterhaltung und Befriedigung kultureller Bedürfnisse zu stärken bzw. zu decken.

Letztes Jahr hat das Corona-Virus nicht nur die Senioren-Adventsfeier, sondern auch eine Würdigung des 60jährigen Bestehens verhindert.

Der Vorsitzende der Seniorengemeinschaft, Lars Gunnar Gärner, freute sich daher sowohl den letzten Vorsitzenden der Seniorengemeinschaft, Herrn Kaiser, begrüßen zu können, als auch Herrn Kurt Meißner, der seit 1981 der Arbeitsgemeinschaft für Altenbetreuung vorstand und ihr 35 Jahre lang ein Gesicht gab.

Es sollte keinen Geburtstag ohne Geschenke geben und so verteilte die Seniorengemeinschaft einen Schnapskrug an die Anwesenden. Natürlich wurde die Anwendungsfreundlichkeit des kleinen Kruges sogleich mit einem Klaren oder Roten getestet.

Gelegenheit sich wiederzusehen gibt es im September.

Zum Einen bietet die Seniorengemeinschaft Hardeggen in Zusammenarbeit mit der Verkehrswacht Ende September ein Rollator-Training an. Zum Anderen findet eine Fahrt zum Museum Friedland und Rittergut Besenhausen am 8. September statt.



**NEUE AUSZUBILDENDE IM RATHAUS**

Um dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken hat sich die Stadt Hardeggen entschlossen, in diesem Jahr zwei Auszubildende einzustellen. Maja El Zein, 19 Jahre, wohnhaft in Uslar und Paula Wilfer, 19 Jahre, wohnhaft in Norheim, werden ihre Berufsausbildung zur Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung „Kommunalverwaltung“ in der Stadtverwaltung absolvieren. Während ihrer Ausbildungszeit werden Frau Wilfer und Frau El Zein alle Fachbereiche durchlaufen. Dort werden ihnen die für den erfolgreichen Abschluss der Ausbildung notwendigen Fachkenntnisse vermittelt.

Die Stadt Hardeggen begrüßt Frau Wilfer und Frau El Zein ganz herzlich als neue Auszubildende im Team, wünscht ihnen alles Gute sowie viel Erfolg und Freude bei ihrer Ausbildung.



Von links obere Reihe: Bürgermeister Hr. Gärner, Ausbilder Hr. Trümper, Personalratsvorsitzender Hr. Grünhagen  
Von links untere Reihe: Maja El Zein, Paula Wilfer, Personalabteilung Fr. Oppermann

**Malerfachbetrieb  
Martin Boehme**

- ökologische und konventionelle Malerarbeiten
- dekorative Putzarbeiten, Farbgestaltung
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverleagarbeiten
- Vollwärmeschutz

Feldtorstraße 18 · 37186 Behrensen  
Telefon 055 03/91 56 51  
eMail: info@boehme-maler.de



**Gesellen und Auszubildende (m/w/d)  
zur Verstärkung unseres Teams gesucht!**



## VORSTELLUNG DER NEUEN AUSZUBILDENDEN ZUR VERWALTUNGS- FACHANGESTELLTEN IN DER STADTVERWALTUNG HARDEGSEN

Liebe Leser\*innen,

wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass wir unsere Ausbildung am 01.08.2022 zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Hardegsen gemeinsam antreten konnten.

Wir sind: Paula Wilfer aus Northeim und Maja El Zein aus Uslar.

Die Aufregung bei uns beiden war zu Beginn groß. Nach dem Kennenlernen der Kollegen\*innen sowie der Zuteilung in die verschiedenen Fachbereiche, ist unsere Nervosität von Tag zu Tag gesunken.

Paula arbeitet zurzeit in der Stadtkasse, die zum Fachbereich II gehört. Dort ist sie mit allerlei Aufgaben rund um die Themen Geld und Finanzen beschäftigt.

Maja ist momentan im Fachbereich III – dem Bauamt tätig. Im Vordergrund stehen hier das Bauen, Planen und die Umwelt. Da viele Projekte betreut werden müssen, geht es hier häufig auch mal in den Außendienst. Zudem lernt Maja dabei viele städtische Einrichtungen, wie beispielsweise den Hardegser Wildpark und das Muthaus kennen.

Unser Ziel in der Ausbildung ist es, die verschiedenen Abteilungen, die sog. Fachbereiche, in der Stadtverwaltung kennenzulernen und uns neues Wissen anzueignen.

Wir freuen uns auf die Zeit in der Stadtverwaltung, der Berufsschule sowie den dienstbegleitenden Unterricht.



Paula Wilfer und Maja El Zein

## BEENDIGUNG DER BERUFSAUSBILDUNG ALS SO- ZIALASSISTENTIN IN DER STÄDTISCHEN KINDER- TAGESSTÄTTE HETTENSEN

Catrin Carnabuci-Jeske, wohnhaft in Hardegsen, hat nach 1-jähriger Ausbildung am 27. Juni 2022 vor dem Prüfungsausschuss der BBS Einbeck – Fachrichtung Sozialpädagogik – ihre Prüfung zur sozialpädagogischen Assistentkraft erfolgreich bestanden. Die Ausbildung erfolgte in Teilzeit, sodass Frau Carnabuci-Jeske neben den beiden Schultagen in Einbeck drei Tage in der Städtischen Kindertagesstätte in Hettensen praktisch ausgebildet wurde.

Frau Carnabuci-Jeske nahm die Glückwünsche von Fachbereichsleiter I Herrn Kandziora entgegen. Frau Carnabuci-Jeske ist nach Abschluss ihrer Ausbildung als Sozialassistentin in der Kindergartengruppe des Städtischen Kindergartens in Hettensen tätig. Für die Zukunft wünschen wir Frau Carnabuci-Jeske weiterhin viel Erfolg und Freude bei ihrer Arbeit mit den Kindergartenkindern und alles Gute.



Von links: Gruppenleitung Frau Fellenberg-Hammesfahr, Frau Carnabuci-Jeske, Fachbereichsleitung I Herr Kandziora, Kita-Leitung Frau Zettl

## 40-JÄHRIGES DIENSTJUBILÄUM

### Dienstjubiläum des Stadtratsrats Klaus Kandziora

Am 02.08.2022 vollendete Stadtratsrat Klaus Kandziora sein 40-jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt Hardegsen. In der Zeit von 1981-1985 hat Herr Kandziora sein Studium zum Diplom-Verwaltungswirt bei der Bezirksregierung Braunschweig erfolgreich absolviert, wo er im Anschluss noch ein Jahr als Regierungsinspektor tätig war. Ab 1986 war Herr Kandziora bei der Stadt Bad Salzdetfurth im Ordnungsamt als stellvertretender Ordnungsamtsleiter sowie stellvertretender Fachbereichsleiter und Standesbeamter tätig.

Am 03.07.2017 wurde Herr Kandziora zur Stadt Hardegsen versetzt, wo er seit dem als Leiter des Fachbereichs I – Zentrale Dienste, Soziales und Ordnung eingesetzt ist. Auch bei der Stadt Hardegsen ist Herr Kandziora als Standesbeamter tätig.

Bürgermeister Lars Gunnar Gärner bedankte sich in einer kleinen Feierstunde bei Herrn Kandziora für seine 40-

jährige gewissenhafte Pflichterfüllung und verdienstvolle Treue im öffentlichen Dienst und übermittelte die Glückwünsche und Dankesurkunde der Stadt Hardegsen.



Von links: Personalratsvorsitzender Hr. Grünhagen, Bürgermeister Hr. Gärner, Jubilar Hr. Kandziora, Personalabteilung Fr. Oppermann

## 25JÄHRIGES DIENSTJUBILÄUM DER VERWALTUNGSANGESTELLTEN DÉSIRÉE TITO

Am 01.08.2022 vollendete die Verwaltungsfachangestellte Désirée Tito ihr 25jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt Hardegsen. Frau Tito hat bereits ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten von 1997- 2000 bei der Stadt Hardegsen absolviert. Im Anschluss war Frau Tito als Sachbearbeiterin im Bauamt sowie im Vorzimmer des Bürgermeisters tätig.

Nach Mutterschutz und Elternzeit ist Frau Tito seit 2010 ununterbrochen als Sachbearbeiterin in der Stadtkasse eingesetzt.

Bürgermeister Gärner bedankte sich bei seiner Mitarbeiterin für 25jährige gewissenhafte Pflichterfüllung und verdienstvolle Treue im öffentlichen Dienst und übermittelte die Glückwünsche und Dankesurkunde der Stadt Hardegsen.

## EINSPARUNGEN DURCH UMRÜSTUNG DER STRAßENBELEUCHTUNG AUF LED-TECHNIK

**Vorstellung der Einsparpotentiale im Ausschuss für Umwelt, Forst und Landwirtschaft am 13.10.2022**  
**Bitte Termin vormerken!**

Die gesamte Straßenbeleuchtung bzw. die Köpfe wurden bereits in den Jahren von 2019 -2021 auf LED-Technik mit Dimmung umgestellt. Das bedeutet, dass durch die Umrüstung auf LED > 80 % an Strom eingespart wird. Die Leuchten werden ab 22.00 Uhr gedimmt, so dass diese nicht die ganze Nacht in voller Leuchtstärke leuchten. Das menschliche Auge kann allerdings die Veränderung zur Dimmphase schlecht bzw. kaum nachvollziehen. Doch bestätigen die vorliegenden Abrechnungszahlen den vollen Erfolg der Umrüstung.

Bereits letztes Jahr wurde in der Mai-Ausgabe 2021 hierüber ausführlich berichtet und nun liegen die Ergebnisse vor. Die komplette Umstellung bzw. Umrüstung auf LED-Technik im gesamten Stadtgebiet und der damit erzielte Einsparungserfolg wird in der Sitzung des Ausschusses

für Umwelt, Forst und Landwirtschaft am **13.10.2022** vom Ingenieurbüro Geese aus Hardegsen vorgestellt. Bitte sichern Sie sich den Termin bzw. wie es auf neudeutsch heißt: „Save the date!“ Die Sitzung ist öffentlich und Sie können gern daran teilnehmen.

Insgesamt kann bereits festgestellt werden, dass über 900 Straßenlampen auf die neue LED-Technik umgerüstet wurden. Ein großer Schritt für die Nachhaltigkeit in unserem Stadtgebiet insbesondere hinsichtlich der schwierigen Energielage!

Dabei haben wir sozusagen mehrfach gespart. Denn das Projekt „Umrüstung auf LED-Technik“ wurde durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit - dem Projektträger Jülich - aus Berlin und dem Amt für regionale Landesentwicklung Braunschweig – Geschäftsstelle Göttingen gefördert. Weiterhin sind die Materialpreise um über 40 % gestiegen und es fallen erstmal keine Reparaturkosten aufgrund der Gewährleistungszeit an.



# Einzelnachhilfe zu Hause





- ✓ Effektiv Lernlücken schließen
- ✓ Erfahrene, engagierte Lehrkräfte
- ✓ Alle Fächer, Klassen u. Schulen

**Wir sind für Sie da!**

05505 - 75 99 790  
05554 - 49 79 189  
05551 - 91 42 26

[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

# Tag des offenen Denkmals®

11.9.  
2022

## KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz

**Detektivgeschichten in Stein:  
die St. Mauritius Kirche**

Von der ersten Erwähnung eines Pleban in Hardegsen 1280 über die erste Erwähnung einer Kirche 1412 bis zur Erweiterung zur heutigen Form wissen auch die Sandsteinmauern einiges über die Baugeschichte der St. Mauritius-Kirche zu erzählen. Begleiten Sie Frank Wiese (Geschichtsverein Asche-Fehrflingen e.V.) auf eine Zeitreise: Was kann uns die "Haut" der Kirche erzählen und welche Rückschlüsse ziehen wir aus architektonischen Merkmalen im Inneren? Welche Rolle spielte Margarete von Berg und wie alt könnte die Kirche überhaupt sein?

**Beginn:**  
13:00 Uhr

**Treffpunkt:**  
Haupteingang der Kirche

**Veranstalter:**  
Geschichtsverein Asche-Fehrflingen e.V.



Denkmale vor Ort und digital erleben.  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)



**ZIEGE „FELINA“ GENIEßT IHR STAUBBAD!**

Kaum stand die mit feiner Erde gefüllte Zinkwanne im Ruhebereich der Streichelwiese des Wildparks, war die Ziege „Felina“ schon neugierig rein gesprungen. So recht wusste sie zuerst aber nicht, was sie damit anfangen sollte. Also doch wieder raus und mal beobachten was die anderen damit anstellen.

Und tatsächlich, ihre Halbschwester wusste wie ein solches Bad eingenommen wird. Zuerst wurde die Erde noch einmal mit den Klauen frisch aufgewühlt, sodass es schön staubte. Nach dem Hineinlegen ein wenig wälzen, zum Schluss die Sonne und das Leben genießen. Das musste „Felina“ nun auch testen und scheuchte ihre große Schwester hinaus. Nach kurzer Zeit war ihre Zeit schon wieder um, auch sie wurde von anderen Ziegen raus geschucht.

Dieses Schauspiel ging eine ganze Weile und alle fanden Gefallen an der tollen Wanne. Manchmal ist es so einfach, den Tieren eine Freude zu bereiten. Gleichzeitig ist ein solches Staubbad auch nützlich gegen Parasiten auf der Haut. Wenn es den Tieren gut geht, geht es Allen gut, insbesondere den Besuchern\*innen und dem Wildpark-Team.





Greifvögel sind Eulen  
haselnach erleben

Was du besser schon über  
die Falknerei wissen  
wolltest

Lebentraum, Jagd- und  
Brutverhalten von  
Greifvögeln und Eulen

Führen wie ein Falkner

**TERMINE 2. HALBJAHR 2022**

**WILDPARK HARDEGSEN**  
IM OBEREN TEIL AM SPIELPLATZ

11.30 - 12.30 UHR UND 13.00 - 14.00 UHR

- SONNTAG 11. SEPTEMBER UND 2. OKTOBER  
- SONNTAG 16. OKTOBER UND 30. OKTOBER

**VERSCHENKE SCHÖNE  
MOMENTE**

kontakt@falknerei.vom-kirchberg.de  
www.falknerei-vom-kirchberg.de



**WO SIND WIR AUCH 2022**

- 2. JULI MORINGEN DOMÄNENHOF  
KINDER- UND JUGENDFEST
- 4. SEPTEMBER BURG PLESSE  
BURG KULTUR
- 17. + 18. SEPTEMBER NORTHEIM  
KLOSTERMARKT
- 5. + 6. NOVEMBER OLDENBURG  
MESSE MEIN TIER




**SPENDENSAMMLUNG: WIR SAMMELN FÜR UNSERE NEUEN FRETTCHEN. MACHEN SIE MIT!**

Liebe Leser\*innen,

Ihnen ist sicher schon das leere Frettchengehege im oberen Bereich des Wildparks aufgefallen. Unsere beiden betagten Frettchendamen „Gisela“ und „Gerda“ sind kurz hintereinander leider verstorben.

Nach längerer Suche nach einer neuen Frettchen-Gruppe ist es gelungen, dass bald eine solche einziehen kann. Die neuen Tiere werden in der Oktober-Ausgabe 2022 des Stadtgeflüsters vorgestellt.

Für die Ausstattung des Geheges und die Kosten für die Anschaffung der Frettchen - ungefähr 350,00 € - wurden im August 2022 die Geldspenden in unserem Spendenschwein „Iwan“ gesammelt.

Für September 2022 gibt es ein neues Projekt: Es wird Geld für die Ausstattung des Erdmännchengeheges gesammelt. Für die Anschaffung der Tiere haben sich bereits Spender gefunden. Herzlichen Dank im Voraus! Ein offizielles Dankschön erfolgt mit Einzug der Tiere.

Ein Hinweisschild vor Ort informiert sie über den Spendenstand, der wöchentlich aktualisiert wird. Vielen, vielen Dank für Ihre Unterstützung!



**NEUIGKEITEN**

Bereits mehrfach wurde über die Baumaßnahmen, den Neubau Eingangsbereich sowie den Neubau des Erdmännchengeheges und dem Wegebau berichtet.

Das **Erdmännchengehege** hat tatsächlich die Einfriedung, die aus Glas und Metall besteht, erhalten. Nun fehlen noch der Spielsand, die Inneneinrichtung und die Erdmännchen. Es wurde sich bereits eine Gruppe ausgesucht. Dabei handelt es sich ausschließlich um männliche Tiere. Da eine Züchtung der Tiere zurzeit noch aussteht. Die Erdmännchen haben sozusagen eine Männer-WG. Die Lieferung der Tiere erfolgt erst mit Fertigstellung des Eingangsbereiches.

Der Außenbereich des **Eingangsbereiches** wurde fertiggestellt, ebenso die Estricharbeiten sowie die Trockenbauarbeiten. Die Fliesen wurden bei Baustoffhandel Bierkamp in Moringen bestellt und umgehend geliefert, so dass mit den Fliesenarbeiten durch die Kollegen vom Baubetriebshof in Eigenleistung begonnen werden konnte.

Weiterhin traf sich der **Arbeitskreis Wildpark mit den politischen Vertretern**, Mitgliedern vom Förderverein Wildpark e.V. und Mitarbeiterinnen aus der Verwaltung zum zweiten Mal am 29.08.2022. Die interessanten Ergebnisse sind abzuwarten.

Zudem wurde Anfang August 2022 die 100 %ige Zustimmung zur Förderung des **Wegebau**s durch das Leader

Regionalmanagement Harzweser erteilt. Das bedeutet, dass nunmehr bis zu 80 % der Gesamtkosten gefördert werden. Dem Entscheidungsgremium der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) wurde das Projekt anhand einer Präsentation Anfang Juli 2022 vorgestellt und alle Anwesenden waren begeistert. Es folgt nun die Antragstellung. Der sog. Zuwendungsbescheid wird Anfang 2023 erteilt. Danach erst dürfen die Ausschreibungen der weiteren Planleistungen und der ausführenden Arbeiten vorbereitet werden.

Blieben Sie dran – es geht voran in unserem schönen Wildpark!

**ROTWILD BRUNFT**

**Achtung: Es werden wieder Führungen angeboten!**

Eine spannende Zeit ist bei unserem Rotwild angebrochen. Die Geweihe sind stark gewachsen und in der vergangenen Feistzeit des Sommers haben sie sich genügend Fettreserven für die kräftezehrende Brunft angefüllt. Denn während des Brunftgeschehens fressen die Hirsche so gut wie gar nichts. Es ist schon beachtlich, welche immensen Kräfte in diesen Tieren stecken, die nach der Brunft bis zu 1/3 ihres Körpergewichts verloren haben. Aber mehr wollen wir noch gar nicht verraten.

Machen Sie mit und besichtigen Sie unsere Führungen. Während unserer Führungen werden wir ihnen die Wildart genauer vorstellen. Freuen sie sich auf weitere spannende Informationen und Geschichten rund um das Thema Rotwildbrunft. Bei den Führungen werden Sie gut mit Fachwissen von unserer Wildparkbetreuerin Frau Lea Hauff und Sandra Leineweber begleitet. Nähere Informationen entnehmen sie dem beigefügten Plakat.

**Bitte bringen Sie möglichst ein Fernglas und eine Taschenlampe mit!**

**Wann?**

Dienstag, 04.10.22

Donnerstag, 06.10.22

Sonntag, 09.10.22

Dienstag, 11.10.22

Jeweils von  
18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Wenn vorhanden, bringen sie  
bitte ein Fernglas und eine  
Taschenlampe mit.

**Anmelden ...**

... können Sie sich bis  
zum 30.09.22 unter der  
Telefonnummer: 05505/503-62

Die Teilnahme für Kinder bis 13  
Jahre ist kostenfrei, ab 14 Jahre  
7 Euro/ Person.

Bitte beachten sie die am  
Veranstaltungstag gültigen  
Corona-Bestimmungen.



Stadt Hardegsen

## Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis  
und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Wahl zum Niedersächsischen Landtag am 09. Oktober 2022

- Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die 14 Wahlbezirke der Stadt Hardegsen wird von Montag, 19. September 2022 bis Freitag, 23. September 2022 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Bürgerbüro der Stadt Hardegsen, Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen (Barrierefreiheit ist gegeben) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß §§ 51 und 52 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

- Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 19. September bis spätestens Freitag, 23. September 2022, 12.00 Uhr bei der Stadt Hardegsen, Bürgerbüro, Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift Einspruch einlegen.
- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens bis zum 18. September 2022 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
- Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 17 Northeim für die Landtagswahl durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

- Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter

- ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 16 der Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2022) versäumt hat,

- wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist oder der Einspruchsfrist nach § 16 der Landeswahlordnung (23. September 2022) versäumt hat, entstanden ist,

- wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Stadt Hardegsen gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum Freitag, 07. Oktober 2022, 13.00 Uhr, bei der Stadt Hardegsen mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

- Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Stadt Hardegsen vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Hardegsen, den 01. September 2022

Der Bürgermeister  
im Auftrag



*Klaus Kandziora*  
Klaus Kandziora

## DRINGEND:

### Wahlhelfer\*innen für die Landtagswahl am 09. Oktober 2022 gesucht

Wir suchen DRINGEND noch Wahlhelfer\*innen, überwiegend für die Wahllokale in der Kernstadt.

Der Wahltag beginnt um 7.30 Uhr mit dem Treffen des Wahlvorstandes im Wahllokal.

Das Wahllokal ist von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit wird die Mitarbeit im Wahllokal im „Schichtdienst“ organisiert, d.h. Sie sind entweder von Vormittag bis Mittag oder ab Mittag „im Dienst“.

Ab 18 Uhr tritt dann aber das gesamte Team zur Auszählung im Wahllokal zusammen.

Zu den Aufgaben der Wahlvorstände gehört es, die Stimmabgabe während der Wahlhandlung zu überwachen und Abends die Auszählung vorzunehmen.

Auf Ihre Mithilfe sind wir angewiesen und würden uns über Ihr ehrenamtliches Engagement freuen.

Für diese ehrenamtliche Mitarbeit erhalten alle Helfer\*innen ein Erfrischungsgeld von 30,00 €.

Interessenten wenden sich bitte an Frau Leifheit per

E-Mail an [leifheit@hardegsen.de](mailto:leifheit@hardegsen.de) oder

telefonisch unter 503-31.

## ÖFFENTLICHE KINDERSPIELPLÄTZE

### Neuigkeiten

Vor etwa mehr als vier Jahren wurde festgestellt, dass auf allen Kinderspielplätzen der Stadt Hardegsen zahlreiche und gravierende Mängel bestanden. Die Kinderspielplätze mussten alle bis zu ihrer Instandsetzung vorläufig gesperrt werden. Da war das „Geschrei“ groß – doch die Sicherheit unserer Kinder geht vor. Dank des herausragenden ehrenamtlichen Engagements von Ortsräten, Vereinen und Initiativen wurde das Problem tatkräftig Hand in Hand mit dem Bauamt vor Ort besprochen und von den Kollegen vom Bauhof „angepackt“. Weiterhin unterstützen neben weiteren Helfer\*innen auch zahlreiche Sponsoren, die durch Geld- und Sachspenden halfen, das Projekt.

Im Frühjahr 2021 stellte sich die Gesamtsituation bereits freundlicher dar. Von den erfassten 22 Spielplätzen wurden 2 vorläufig stillgelegt und 2 durch Beschlüsse von den Ortsräten Hevensen und Trögen aufgegeben. Alle verbleibenden 18 Plätze wurden instandgesetzt und konnten wieder für den Spielbetrieb freigegeben werden. Sie präsentieren sich nun verkehrssicher und in einem top Zustand.

Weiterhin konnte der Mehrgenerationenplatz (MGP) „Am Büh“ in Hardegsen letztes Jahr am 25.06.2021 offiziell eingeweiht werden. Hier muss demnächst der abgängige Zaun dringend erneuert werden. Ein Ausschreibungsverfahren wurde bereits durchgeführt, so dass Anfang September 2022 die Auftragsvergabe erfolgen kann.

Mit der Umgestaltung des Spielplatzes zum MGP in Lutherhausen wurde im Juni 2022 bereits begonnen und die Eröffnung kann hoffentlich noch in diesem Jahr erfolgen.

Ein neuer Zaun, der sehnsüchtig erwartet wird, wurde bereits für den Spielplatz in Üssinghausen bestellt und die Lieferung mit Montage soll im September 2022 erfolgen.

Der Kinderspielplatz in Gladebeck, Kirschweg, ist gleich um zwei Attraktionen reicher. Denn das EAM-Häuschen wurde wunderschön neugestaltet und ein Sonnensegel wurde angeschafft. Weiterhin erhielt der Spielplatz „An der Burg“ einen neuen Spielturm, ein neues Wipp-Tier sowie einen neuen Sandkasten.

Neben den unzähligen Stunden ehrenamtlichen Einsatzes leisteten und leisten die Mitarbeiter\*innen des Bauamtes und des städtischen Bauhofs in den vergangenen Jahren viele Arbeitsstunden auf den Kinderspielplätzen, für die Kinderspielbereiche der städtischen Kindertagesstätten und für die Grundschule Hardegsen.

Erfreulicherweise herrscht nun überall eine „grüne Welle“ wie in der nachfolgenden Tabelle zu sehen ist.

Allerdings zerstörte ein heftiger Sturm in diesem Frühjahr den Kinderspielplatz in Ertinghausen. Eine riesige Fichte stürzte auf die Spielgeräte. Zwischenzeitlich wurden die Unfallstellen beseitigt und der Platz wurde wieder freigegeben. Doch fehlen nun die Spielgeräte. Die Haushaltsmittel dafür sollen in dem kommenden Doppelhaushalt mit aufgenommen werden. Ein entsprechender Investitionswunsch wurde bereits vom Ortsrat für die Haushaltsplanung angemeldet.

### Hardegsen - Am Büh



Toller Mehrgenerationenplatz ab 06/2021 mit allem „Drum und Dran“ = Herrlich!

### Hardegsen - Am Teichberg



Karussell - Doppelschaukel  
Rutsche - Wipptier  
Sandkasten - Sitzgruppe

### Hardegsen - Freibad



Turm mit Rutsche  
Doppelpippe - Nestschaukel  
Sitzbalken - Sandkasten

### Hardegsen - Hasenweide



Karussell - Wippe  
Kletterbogen - Schaukel  
Federtier - Sandkasten

### Hardegsen - Vogelfleck



Kletterspielgerät  
Kombinationschaukel  
Wipptier - Rutsche  
Doppelpippe

### Hardegsen - Wildpark



Wipptier - Doppelschaukel  
Doppelpippe - Spielhäuschen  
Spielfigur Pferd  
Sandkasten - Baumstamm

**Hardeggen - Grundschule**



Kletterstangen  
Bolzplatz  
Klettergerüst  
Doppelschaukel  
Wippbalken  
Sandkasten  
Große Kletterpyramide  
Wackelsteg  
Spielturm

**Asche**



Spielhaus mit Rutsche 2fach  
Karussell - Seilbahn  
Spielplattform  
Dreifachschaudel - Wippe  
Wipptiere - Sitzgruppen  
Beach-Volleyballplatz  
Hinweis: Der Spielplatz wird vom örtlichen Verschönerungsverein betrieben.

**Ellierode**



Spielhaus mit Rutsche  
Karussell - Kletterstangen  
Wipptier 3fach  
Schwebender Balken  
Nestschaukel - Sandkasten  
Doppelschaukel  
Kletterbalken - Hubschrauber  
Sitzgelegenheiten

**Ertinghausen**



Reck - Pyramide - Schaukel  
Sandkasten (geplant)  
zusätzliches Spielgerät (geplant) - Sitzgelegenheiten  
Hinweis: Leider wurden alle Spielgeräte durch einen Frühjahrssturm zerstört!

**Espol**



Rutschenturm  
Schaukel  
Sandkasten  
Sitzgelegenheiten

**Gladebeck - Kirschweg**



Doppelschaukel  
Wipptier  
Sandkasten  
Karussell  
Sitzgruppe mit Überdachung  
Rutschturm

**Gladebeck - Auf der Burg**



Doppelschaukel - Karussell  
Kletterturm - Wipptier  
Doppelwippe - 2 Rutschen  
Kriechröhre - Spielhügel  
Sitzbänke  
Neuer Spielturm  
Neuer Sandkasten

**Gladebeck - KITA**



Vogelnestschaukel  
Rutsche (U3)  
Sandkasten  
Kriechröhre  
Matschtisch  
Sitzgruppe

**Hettensen - Bühwiese**



Rutsche - Wippe  
Spielschiff - Sandkasten  
Karussell  
Kriechröhre  
Doppelschaukel  
Klettergerüst  
Tischtennisplatte  
Sitzgelegenheiten  
Boule-Bahn

**Hettensen - KITA**



Doppelschaukel  
Großspielgerät  
Vogelnestschaukel  
Sandkasten  
U3 Rutsche  
Matschtisch

**Hevensen - Am Anger**



Doppelschaukel - Karussell  
Wippe - Klettergerüst  
Wipptier  
Sandkasten  
Rutschturm  
Spielzug - Basketballkorb  
Tischtennisplatte

**Lutterhausen**



Kletterstangen 3fach  
Klettergerüst 3fach  
Spielhaus mit Rutsche  
Sandkasten - Nestschaukel  
Doppelschaukel  
Spielhaus mit Hängebrücke  
Wipptier - Doppelwippe  
Zurzeit erfolgt der Umbau  
zum Mehrgenerationenplatz

**Üssinghausen**



Doppelschaukel  
Spielturm mit Rutsche  
Karussell - Sandkasten  
Wipptier

Ein neuer Zaun ist bestellt  
und kommt im September  
2022

**Tag des offenen  
Denkmals®**

11.9.  
2022

**KulturSpur.  
Ein Fall für den Denkmalschutz**

**Für kleine Spürnasen und  
die, die es werden wollen!**

Wer hilft, Dornröschen wachzuküssen?  
Komm mit und begib dich auf eine  
märchenhafte Spurensuche.  
Lerne das Märchen Dornröschen kennen  
und sei anschließend dabei, wenn es darum  
geht, auf rätselhafte Weise herauszufinden,  
wie Dornröschen aus ihrem 100jährigen  
Schlaf wachgeküsst werden kann.

Begib dich mit uns vom Familientreff  
Klatschmohn auf Spurensuche und löse  
den kniffligen Fall.

**Beginn:**  
15:00 Uhr

**Treffpunkt:**  
Auf der Wiese vor dem Muthaus,  
Burgstraße 2

**Veranstalter:**  
Familientreff Klatschmohn

Denkmale vor Ort und digital entdecken,  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)



Bundesweit koordiniert durch die



DEUTSCHE STIFTUNG  
DENKMALSCHUTZ



**ANKÜNDIGUNG VON BAUGRUNDUNTERSUCHUNGEN IN DER STADT HARDEGSEN**

Die Übertragungsnetzbetreiber TransnetBW GmbH und TenneT TSO GmbH planen in ihren jeweiligen Zuständigkeitsbereichen den Bau der erdverlegten Gleichstrom-Verbindung SuedLink. Aktuell befindet sich SuedLink im Planfeststellungsabschnitt B3 in Niedersachsen, von der (Landesgrenze Region Hannover/Hildesheim bis Endmissen/Strodthagen) im Planfeststellungsverfahren. Die Bundesnetzagentur hat hierzu den Untersuchungsrahmen nach §20 Netzausbaubeschleunigungsgesetz (NABEG) festgelegt. Im Zuge des Planfeststellungsverfahrens finden in den kommenden Monaten Baugrunduntersuchungen und Trassenbesichtigungen statt. Diese dienen dazu, einen konkreten Leitungsverlauf zu finden, der die Belange von Mensch, Natur und Umwelt bestmöglich berücksichtigt. Mithilfe der Baugrunduntersuchungen vertiefen die Übertragungsnetzbetreiber ihre Kenntnisse der jeweiligen lokalen Voraussetzungen des Baugrunds und ermitteln u. a. wichtige Bodenkennwerte oder die Flurstände wasserführender Schichten. Die Trassenbesichtigungen dienen der Erkundung örtlicher Gegebenheiten. Die gewonnenen Daten und deren fachliche Bewertung fließen in den Abwägungsprozess zur Findung des konkreten Leitungsverlaufs ein und sind Bestandteil der sogenannten Unterlagen nach §21 Netzausbaubeschleunigungsgesetz (NABEG).

Erst mit der Einreichung dieser Unterlagen erfolgt der Vorschlag für einen konkreten Leitungsverlauf. Mit den geplanten Untersuchungen ist keine Festlegung für einen Leitungsverlauf verbunden.

**Informationen zu den Baugrunduntersuchungen**

Für die Baugrunduntersuchungen werden mit einem Bohrer (Bohrungen mit einem Durchmesser von bis zu 150 mm) oder einem Raupenbohrgerät Bodenproben von bis zu 60 cm Länge in bis zu 110 m Tiefe entnommen. Die Bohrungen werden an möglichst gut zugänglichen Stellen mit geringstmöglicher Störung der Flächennutzung erfolgen. Zeitlich parallel und in unmittelbarer Nähe zu den Kernbohrungen werden Drucksondierungen und Rammsondierungen durchgeführt. Bei den Drucksondierungen wird ein Messkopf an einem Gestänge (Durchmesser ca. 35 mm) und bei den Rammsondierungen ein Gestänge (Durchmesser ca. 50 mm) bis zu ca. 10 m in den Untergrund eingebracht. Des Weiteren sind ergänzende Baggerschürfe bis max. 3 m Tiefe vorgesehen. Dabei wird mit einem Bagger Erde an ausgewählten Untersuchungspunkten lokal eng begrenzt ausgehoben, um die geologischen Schichten zu untersuchen. Nach Abschluss der Bohrarbeiten werden die Bohrlöcher und Baggerschürfe entsprechend der angetroffenen Bodenschichten wieder fachgerecht verfüllt.

Bei Verdacht auf Kampfmittel ist eine Kampfmitteluntersuchung notwendig (Festlegung erfolgt durch den verantwortlichen Feuerwerker nach §20 SprengG). Für die Ausführung der Bohrungen sind pro Untersuchungsstelle wenige Tage Dauer zu erwarten. Pro Untersuchungsstelle sind mehrere Kernbohrungen (DIN EN ISO 22475-1) und Drucksondierungen oder Rammsondierungen (DIN EN ISO 22476-1 oder 22476-2) möglich. Ergänzt werden die vorgenannten Untersuchungen an ausgewählten Untersuchungsstellen durch oberflächengeophysikalische Untersuchungen. Hierzu werden Messgeräte an der Geländeoberfläche händisch ausgelegt, um die Untergrund-



schichten ohne Eingriff in den Boden zu untersuchen. Für den An- und Abtransport aller für die Durchführung der Arbeiten erforderlichen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge und Materialien müssen öffentliche und private Straßen und Wege sowie ggf. temporäre Abstellflächen in Anspruch genommen werden. Sollte es trotz aller Vorsicht zu Schäden oder unmittelbaren Vermögensnachteilen kommen, werden diese durch die TransnetBW GmbH bzw. durch die von ihr beauftragten Firmen entsprechend den gesetzlichen Regelungen in §44 Absatz 3 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) angemessen entschädigt.

**Weitere Maßnahmen**

Ergänzend werden Vermessungsarbeiten mit GPS oder traditionellen Einmessverfahren sowie ggf. nicht invasive geophysikalische Untersuchungen (Georadar, Geoelektrik, Seismik und Elektromagnetik) durchgeführt.

**Bekanntmachung und Termine**

Die Berechtigung zur Durchführung dieser Vorarbeiten ergibt sich aus §44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG) in Verbindung mit §18 Absatz 5 NABEG. Die Untersuchungen erfolgen in der Stadt Hardegsen im Zeitraum von:

**15. August bis 14. Februar 2023.**

Der zeitliche Ablauf der Vorarbeiten hängt von den örtlichen Gegebenheiten und wetterbedingten Bodenverhältnissen ab. Die betroffenen Grundstücke ergeben sich aus der Flurstückliste und den Planunterlagen. Diese liegen in der Stadtverwaltung Stadt Hardegsen, Bürgerbüro, Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen zur öffentlichen Einsichtnahme aus. Bitte melden Sie sich unter 05505/503-61 an. Mitarbeiter von TransnetBW GmbH oder von ihr beauftragte Firmen setzen sich bei Bedarf mit den von den genannten Maßnahmen betroffenen Eigentümern und Nutzungsberechtigten in Verbindung.

**Kontakt für Rückfragen**

Für Fragen und Mitteilungen zur Durchführung der vorbereitenden Maßnahmen stehen Mitarbeiter von TransnetBW GmbH zur Verfügung:

**TransnetBW GmbH / Tel.: 0800 380 470-1  
E-Mail: suedlink@transnetbw.de und  
www.suedlink.com**

Mietwagen P ein

Personen- und Krankenbeförderung

*immer eine gute Alternative!*

Wir fahren Sie von A(rzt) bis Z(ug)

- zur Strahlentherapie
- zur Chemotherapie
- zur Dialyse
- Rollstuhltransport
- Flughafentransfer
- Kurierfahrten

Gebührenfrei anrufen unter:

0800-9 222 777

**LICHTENBORN/GOSEPLACK**

**Baumpflegearbeiten und Totholzentfernung in luftiger Höhe**

Im August 2022 wurden im Bereich der alten Bundesstraße 241 Lichtenborn/Goseplack Baumpflegearbeiten mit Hilfe eines Hubsteigers durch die Mitarbeiter des städtischen Bauhofes durchgeführt. Zudem wurde Totholz entfernt. Die Bilder zeigen, dass die Arbeiten in luftiger Höhe ausgeführt werden mussten - Schwindelfreiheit vorausgesetzt. Weiterhin wurden Bäume im Bürgerpark gepflegt und Straßenlaternen u.a. in Ellierode freigeschnitten.

Ärgerlich ist allerdings, dass manche Straßenverkehrsteilnehmer\*innen die aufgestellten Straßensperren und Durchfahrtsverbotsschilder zur Seite schieben und trotzdem an dem Hubsteiger vorbeifahren, obwohl Sägearbeiten durchgeführt werden. Dieses Vorgehen ist ohne Worte und hat eine Anzeige zu Folge.



**KVHS BIETET QUALIFIZIERUNGSKURS ZUR KINDERTAGESPFLEGEPERSONAN**

**Infoveranstaltung am 07.10.2022 um 17 Uhr in der KVHS in Drüber**

Die Kindertagespflege im Landkreis Northeim hat sich neben den institutionellen Betreuungsangeboten wie Krippen und Kindergärten längst etabliert. Mit der wachsenden Nachfrage der Eltern nach Betreuungsplätzen steigt auch der Bedarf an qualifizierten Tagespflegepersonen in den Städten und Gemeinden des Landkreises.

Die Kreisvolkshochschule Northeim bietet in Kooperation mit dem Landkreis Northeim, Fachbereich 32 - Kinder und Familie - diesen Qualifizierungskurs ab Herbst 2022 an. Der nach dem Curriculum des Deutschen Jugendinstituts entwickelte Lehrgang umfasst derzeit 160 Stunden. Der Kurs dauert ca. 7 bis 8 Monate und findet berufsbeglei-

tend an 2 Abenden in der Woche und gelegentlich am Samstag statt.

Kindertagespflegepersonen, die nach dem erfolgreichen Besuch des Qualifizierungskurses Kindertagespflege im Landkreis Northeim anbieten und ein vom Landkreis Northeim gefördertes Betreuungsverhältnis übernehmen, erhalten das Kursentgelt in Höhe von 230,- Euro erstattet.

Für alle Interessierten findet am Freitag, den 07.10.2022 um 17.00 Uhr eine Informationsveranstaltung in der Kreisvolkshochschule (KVHS) in Drüber statt.

Gerne können Sie sich jeder Zeit mit allgemeinen Fragen zur Kindertagespflege und zu dem Verfahren der Erlaubniserteilung gemäß §43 SGB VIII direkt an die Fachberatung des Landkreises Northeim, Frau Katowiec, wenden (Telefon: 05551/708-702).

*Wir brauchen Dich!*

**Pflegefachkraft** m/w/d

**Pflegehelferin** m/w/d

**Mitarbeiterin** m/w/d

in Teilzeit oder als Minijob

*Komm auch Du*

*in unser*

*Team!*

**PFLEGETEAM**

**7/24**

- Bezahlung nach Tarif
- Tolles Team
- Job mit Herz



Bewerbung an [info@pflegeteam724gmbh.de](mailto:info@pflegeteam724gmbh.de) oder auf [www.pflegeteam724gmbh.de](http://www.pflegeteam724gmbh.de)  
 Pflegeteam 7/24 - Am Gladeberg 10 - 37181 Hardegsen - Hotline: 05505 9409970

# Kids and Teens

Keine Angst, nach den Ferien immer Montag, Dienstag und Donnerstag in Jugendpflege Hardeggen :)

Die Ferien sind vorbei... und wir blicken auf spannende und lustige Ferienaktionen zurück. Wir bedanken uns bei allen Beteiligten und halten euch auf dem Laufenden, denn im Herbst gibt es wieder viele Ferienabenteuer zu erleben!

Auch in diesem Jahr gab es wieder ein Kino - Open Air im Freibad. Gezeigt wurde Contra.

Einem guten Schicksal, auch an die neuen Schülerinnen und Schüler, wünscht euch die Jugendpflege Hardeggen!

## SUDOKU

2		4	
	3		1
			4
3	4		

## DER SOMMER GEHT.. weiter!

Die neue Mädchengruppe Hardeggen ist gestartet und es sind noch Plätze frei. Interessierte Teilnehmerinnen sollten zwischen 10 und 14 Jahre alt sein und Spaß an wöchentlichen Treffen mit gleichaltrigen immer Freitags von 16-19h haben. Bei Interesse bitte einfach eine kurze Mail an [Jugendpflege@hardeggen.de](mailto:Jugendpflege@hardeggen.de) schicken.

Das JUGENDCAFÉ hat seine Türen auch nach Ferien geöffnet. Zum chillen, kickern, klönen und Spaß haben, hat es immer Montag von 17-19h, Dienstag von 18-20h und Donnerstags von 15-19h, geöffnet.

# Apfelernte & Apfelsaftpressen

mit der ganzen Familie in Hardeggen

**Termin: Samstag 24.9. 10.00- ca. 15.00 Uhr**

**Treffpunkt: 10 Uhr Lange Straße; Abzweig Alte Lichtenborner Straße, Hardeggen**

Die Bäume hängen auch in diesem Jahr wieder voll und wir wollen unseren leckeren Apfelsaft pressen! Alle Familien in Hardeggen und den Ortschaften sind dazu eingeladen

Die traditionelle Aktion findet in Hardeggen organisiert vom Umweltbeirat Hardeggen und der Familien- und Generationenbeauftragten in Hardeggen statt. Im Anschluss ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Bitte bringen Sie Teller, Becher/ Tassen und Besteck mit.

Anmeldungen zwecks Planung bitte bei Frau Hartmann, [fgb@hardeggen.de](mailto:fgb@hardeggen.de) oder unter 05505/503-45.

### KINO OPEN AIR IM BURGBAD

Auch in diesem Jahr gab es wieder eine Open- Air-Kinoveranstaltung im Hardegser Burghad.

Unter dem Motto „Wir geben Contra“ wurde am 30.07.22 der gleichnamige Film von Sönke Wortmann, mit Nilam Farooq und Christoph Maria Herbst gezeigt.

Unterstützt wurden die Jugendpflege und die Familiengenerationenbeauftragte der Stadt Hardeggen, wie auch schon in den letzten Jahren, vom mobilen Kino Niedersachsen.

Nach anfänglichen Wetterkapriolen gelang es den wetterfesten Hardegger\*innen einen schönen Kinoabend mit lustiger und pointierter Unterhaltung zu verbringen.



# FREIBAD KINO OPEN AIR



<b>01.09.</b>	Günter Hacke aus Lutterhausen	70 Jahre
<b>02.09.</b>	Hans-Ullrich Kiefer aus Hardegsen	75 Jahre
<b>04.09.</b>	Adam Schneider aus Hettensen	95 Jahre
<b>07.09.</b>	Bernhard Gaul aus Hardegsen	85 Jahre
	Renate Gerlach aus Üssinghausen	75 Jahre
<b>08.09.</b>	Helga Knoke aus Üssinghausen	85 Jahre
<b>09.09.</b>	Heidemarie Wienecke aus Hettensen	80 Jahre
	Lothar Fischer aus Hardegsen	75 Jahre
	Walter Kügler aus Hardegsen	70 Jahre
<b>10.09.</b>	Marta Kropp aus Hardegsen	90 Jahre
<b>16.09.</b>	Waltraud Fuchs aus Hevensen	90 Jahre

<b>17.09.</b>	Brigitte Bertram aus Lutterhausen	80 Jahre
<b>19.09.</b>	Bernd Heisler aus Hardegsen	70 Jahre
<b>22.09.</b>	Wolf-Rüdiger Lenz aus Hardegsen	80 Jahre
<b>23.09.</b>	Hans-Günter Behrens aus Hardegsen	90 Jahre
	Lisa Köps aus Hardegsen	90 Jahre
	Brunhilde Friedebold aus Hardegsen	85 Jahre
<b>24.09.</b>	Heinz-Hermann Bartols aus Hardegsen	75 Jahre
	Horst Woltmann aus Hevensen	75 Jahre
<b>26.09.</b>	Dieter Geisler aus Hettensen	80 Jahre
	Christel Albern aus Asche	70 Jahre
<b>29.09.</b>	Bärbel Hübner aus Ertinghausen	70 Jahre
<b>30.09.</b>	Karin Schütte aus Hardegsen	70 Jahre

Die Daten beruhen auf dem Stand vom 15.08.  
(Redaktionsschluss)

**WIDERSPRUCHSRECHT**

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen

- auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)
  - über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2, 5)
  - Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3, 5).
  - an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit.
- Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardegsen - Bürgerbüro mit.

**Kommunale Selbstverwaltung ist... Brandschutz.**

In Niedersachsen engagieren sich aktuell ca. 125 000 Kamerad\*innen in 3240 Feuerwehren ehrenamtlich. Sie bewältigen dabei über 100 000 Einsätze im Jahr. Hinzu kommen ca. 45 000 Kinder und Jugendliche in den Nachwuchsorganisationen. Die Kommune als Träger der Feuerwehr sorgt für die technische und persönliche Ausstattung.



**HEIMATVEREIN ELLIERODE**  
Sportverein Blau-Weiß Ellierode



**Aufnahme aus dem Jahr 1931**  
Zu sehen sind unter anderem Willi Kreitz, Wilhelm Lutze, August Bensemann und Albert Wische. Das Foto stammt aus dem Archiv von Hein Schütte.

**DER DORF-FLOHMARKT IN ERTINGHAUSEN**

In der Ortschaft Ertinghausen wird am Samstag, den **3. September 2022 von 10.00 bis 16.00 Uhr** ein Dorf-Flohmarkt für private Anbieter\*innen stattfinden. Kaffee, Kuchen, Würstchen und Getränke werden gegen Spenden abgegeben. Die Spenden dienen dem Wiederaufbau des Ertinghäuser Waldspielplatzes, der durch eine umgestürzte Fichte beinahe vollständig zerstört worden ist bzw. der Verschönerung des Dorfes.



**Nachruf**

Am 30. Juli 2022 verstarb unser langjähriges Vereinsmitglied

**Gerhard Häde**

Herr Häde war seit 1961 Mitglied unseres Vereins. Wir werden Ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Vorstand und Mitglieder des Spielmannszug Gladebeck e.V.



**SEIFENKISTENRENNEN IN GLADEBECK!!**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Vereine,** nun ist Eure Kreativität & Euer Geschick gefragt!

Der Spielmannszug Gladebeck e.V. veranstaltet am 24. September 2022 ab 11:00 Uhr ein Seifenkistenrennen in Gladebeck auf der Glaake. Die Teilnahme am Seifenkistenrennen ist ab 8 Jahren möglich. Teilnehmer unter 18 Jahren benötigen aus versicherungstechnischen Gründen ein schriftliches Einverständnis der Eltern.

Ein Bambini-Bobbycar-Rennen für die Altersklasse von 4-8 Jahren wird ebenfalls wieder parallel durchgeführt.

Die Startgebühr für das Seifenkisten- und Bambini-Bobbycar-Rennen beträgt 5,00 €.

Bei dem Rennen geht es nicht nur um das schnellste Team, sondern auch um die kreativsten Seifenkisten. Darum lasst Euch etwas einfallen, damit Euer Team gewinnt! Selbstverständlich ist durch den Verkauf von Getränken, Grillgut und einem Kuchenbuffet für das leibliche Wohl gesorgt. Für das Kuchenbuffet wären wir für Kuchenspenden sehr dankbar.

Die musikalische Unterhaltung für eine gute Rennstimmung übernimmt unser DJ Fladi.

Die Anmeldung für das Seifenkistenrennen ist bis zum 08. September bei den unten genannten Personen möglich. Für auftretende Fragen stehen wir jederzeit zur Verfügung.

André Rosenberg: 0160 7577275  
rosenberg.andre@web.de  
Julia Wohler: 0151-11541536

Mit freundlichen Grüßen,  
Euer Spielmannszug Gladebeck e.V.



**Tag des offenen Denkmals®**

11.9. 2022

**KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz**

**Burg Hardegsen - eine Führung für Jung und Alt**

Aus der Zeit von Rittern und Herzögen kann auch die Burg Hardegsen mit seinem imposanten Muthaus aus dem 14. Jahrhundert und Gebäuden aus späteren Epochen berichten.

**Beginn:**  
11:00 Uhr

**Treffpunkt:**  
Parkplatz im Burghof, Burgstraße 2

**Veranstalter:**  
Stadt Hardegsen



Denkmale vor Ort und digital entdecken.  
www.tag-des-offenen-denkmals.de





# 50 Jahre Jugendfeuerwehr & 20 Jahre Kinderfeuerwehr Gladebeck

## FESTWOCHEENENDE 02.09.2022 - 04.09.2022

**FR 02.09.2022**  
19:00 KOMMERS IM GASTHAUS "ZUM KRUG"

**SA 03.09.2022**  
10:00 WETTBEWERBE JUGENDFEUERWEHR  
11:00 WETTBEWERBE KINDERFEUERWEHR  
12:00 FAHRZEUGAUSSTELLUNG  
14:30 KAFFEE & KUCHEN  
18:00 SIEGEREHRUNG  
20:00 BLAULICHTPARTY

**SO 04.09.2022**  
12:00 MITTAGESSEN  
14:30 KAFFEE & KUCHEN

WWW.FEUERWEHR-GLADEBECK.DE  
FREIWILLIGE FEUERWEHR GLADEBECK LEICHSTRASSE 5A 37181 HARDEGSEN



# Kinder-Kleider-Markt

Grundschule Hardeggen

Familientreff Hardeggen  
**Klatschmohn e.V.**

## Sonntag 04.09.2022

14.00 - 16.30 Uhr Anmeldeschluss: 7. „Klatschmohn“

Neu: Anmeldung am 10.07.2022 ab 15 Uhr unter:  
kkm-hardeggen@web.de

**Mit großem Kaffee- und Kuchenbuffet**  
Bei gutem Wetter findet ein Kinderflohmärkte „von Kindern für Kinder“ draußen statt.

Info: Infos zur Anmeldung  
Kontakt: 0171-7672301 | E-Mail: familientreff-hardeggen@t-online.de | Internet: www.familientreff-hardeggen.de | Adresse: Burgstr. 2b (über der Burgkrippe des ev. Kindergartens), 37181 Hardeggen



### NEUE „MOHNBLÜMCHEN-GRUPPE“

#### Nach den Sommerferien startet eine neue „Mohnblümchen-Gruppe“ im Familientreff Hardeggen „Klatschmohn“ e. V.

Seit mehr als 20 Jahren besteht nun die Kindergartenvorbereitungsgruppe in Hardeggen. Der Vorstand und das Team des Familientreffs freuen sich sehr darüber, dass der Bedarf wieder gestiegen ist und diese Tradition weiter fortgesetzt werden kann.

Zusammen frühstücken, rutschen, die Umgebung im Kripenwagen erkunden oder einfach nur spielen? Die Mohnblümchen-Kinder ab Laufalter treffen sich hierzu Montags und Donnerstags von 8:30 – 11:30 Uhr im Familientreff. Im überschaubaren Kreis von max. 8 Kindern üben die Kleinkinder die erste Trennung von Zuhause und lernen soziale Grundregeln im familiären Rahmen kennen, so dass der regelmäßige Besuch einen sanften Übergang in den Kindergarten unterstützt. Für die Eltern bedeutet es, endlich verlässliche Zeiten für Erledigungen und Termine zu haben. Interessierte Eltern sind herzlich eingeladen, die Kindergruppe und Betreuerinnen bei einem Schnuppertag vor Ort kennenzulernen.

Der Familientreff sucht ab sofort auch wieder Betreuungspersonal für die Mohnblümchen-Gruppe sowie Kursleitungen für Spiel- und Krabbelgruppen. Sie haben Erfahrung in und viel Freude an der Arbeit mit Kindern? Sie möchten im altersgemischtem Team arbeiten? Sie haben Vormittagszeit? Die Tätigkeiten werden im Rahmen der Übungsleiterpauschale vergütet. Sprechen Sie uns gern einfach an!



Familientreff Hardeggen  
**Klatschmohn e.V.**

#### Für weitere Infos kontaktieren Sie uns gern:

Mobil: 0171-7672301

E-Mail unter: familientreff-hardeggen@t-online.de

Internet: www.familientreff-hardeggen.de

Adresse:

Burgstr. 2b (über der Burgkrippe des ev. Kindergartens),  
37181 Hardeggen



**Holger Tetzler**

05503 - 32 99

0175 - 37 60 765

**Sanitärservice**

tetzler-sanitaerservice@web.de

- Reparatur und Neuinstallation von Sanitäranlagen
- Vertrieb von Sanitärmaterialien

37176 Nörten-Hardenberg OT Wolbrechtshausen  
Angerweg 3c



**DIE HARDEGSEER MÜNZ- UND BRIEFMARKEN-FREUNDE INFORMIEREN:**

**Ein Tag der jungen Briefmarkenfrenude auf dem Schulbauernhof in Hardegsen - Hevensen**

Von der „Tier-Futter-Kiste“ zur „Briefmarken-Grabbel-Kiste“

Gleich nach dem Füttern der Tiere auf dem Bauernhof ging es los: 15 Ferienkinder stürzten sich auf die von Emmy und Horst Hoppe bereitgestellten Marken-Schachteln und suchten eifrig nach Briefmarken, die zum Thema „Ferien auf dem Schulbauernhof“ passten.

Gefunden wurden viele Tiermarken mit Pferden, Kühen, Schweinen und Ziegen, allerlei Geflügel und Marken mit landwirtschaftlichen Geräten und Fahrzeugen. Fein säuberlich mit der Briefmarkenpinzette wurden alle Themenmarken in Steckkarten geordnet. So entstanden im Laufe des Vormittags die unterschiedlichsten Ausstellungsstücke, die von den Kindern auf einer großen Stellwand präsentiert wurden.

Viel zu schnell verging der Vormittag. Zum Abschied gab es Alben und Lupen als Geschenk für die begeisterten jungen Briefmarkensammlerinnen und jungen Sammler. Eine Einladung an alle Mädchen und Jungen zu einer weiteren Junge-Sammler-Veranstaltung in den Herbstferien wird vorbereitet.

Ein herzlicher Dank geht an das Team des Schulbauernhofes für eine tatkräftige Unterstützung beim Tag der jungen Briefmarkensammler in Hardegsen.



**Hardegsen Baskets 07 e.V.**

**Einladung**

zur Mitgliederversammlung  
am Mittwoch, dem 07. September 2022,  
um 19:30 Uhr

Ort: Musikraum der Grundschule am Glabeberg

Der Vorstand der Hardegsen Baskets 07 e.V. lädt hiermit alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein und bittet um zahlreiches Erscheinen.

Anträge von Mitgliedern müssen spätestens zwei Wochen vor der Versammlung beim Vorstand abgegeben werden.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung, Beschlüsse zur ordnungsgemäßen Ladung und zur Tagesordnung
2. Protokoll der Mitgliederversammlung: vom 07. Juli 2021, einsehbar auf unserer Internet-Seite
3. Bericht des 1. Vorsitzenden über die Arbeit im Jahr 2021
4. Bericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstands
6. Wahl eines Kassenprüfers
7. Anträge von Mitgliedern
8. Planung der kommenden Saison
9. Sonstiges

Der Vorstand



**Tag des offenen Denkmals®**

11.9. 2022

**KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz**

**Ein Kirche unter der Kirche - die Wüstungskirchen bei Asche**

Im Kirchberg südlich des Ascher OT Fehrlingsen liegt eine mittelalterliche, abgängige Dorfstele mit Bauresten einer romanischen Kirche, die auf den Fundamenten eines Vorgängerbaus steht. Beide Kirchen werden seit 2015 vom „Geschichtsverein Asche-Fehrlingsen e.V.“ ausgegraben. Die bis zu 2m hohen Mauerreste geben einen Einblick in die Architektur mittelalterlicher Dorfkirchen.

**Beginn Führungen:**  
10:00 / 13:00 / 15:00 Uhr.

**Treffpunkt:**  
Dorfgemeinschaftshaus Asche, Vor dem Dorfe 4, jeweils 15 Minuten vor der Führung.

**Veranstalter:**  
Geschichtsverein Asche-Fehrlingsen e.V.

Gemeinsamer Fußweg zur Ausgrabungsstätte, bei Bedarf Shuttle-Service. Getränke und Sitzgelegenheiten sind vorhanden.



Denkmale vor Ort und digital entdecken.  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)





**HARDEGSEER SPORTVEREIN PRÄSENTIERT  
„Bewegungscamp am 10. September 2022“**

Der Hardegser Sportverein veranstaltet am Samstag, den 10. September 2022 ein eintägiges Bewegungscamp unter dem Motto „Mitmachaktion“ mit einem Bewegungsangebot, welches mit Unterstützung des Niedersächsischen Aktionsprogramms „Startklar für die Zukunft“ angeboten wird. So werden bei diesem Bewegungscamp die Kinder und Jugendlichen bei der Bewältigung der Auswirkungen unter der Corona-Pandemie unterstützt. Das Organisationsteam, bestehend mit Übungsleiter/innen aus den Abteilungen > **Kinderturnen** > **Tanzmäuse** > **Schwimmen**, haben diese Aktion mit etlichen „Mitmach-Ständen“, „Sportgeräten“, „Spielmaterialien“ und vielem anderen intensiv ausgearbeitet. Beginn des Camps ist ab 11:00 Uhr in der Sporthalle Hardeggen mit den Bewegungsaktionen und den Aktionen mit verschiedenen Sportarten in der Aula. Zahlreiche lizenzierte Übungsleiter/innen werden diese Aktivitäten bis 14:00 Uhr begleiten. Ab 14:30 Uhr werden die Abteilungen in den einzelnen Sportstätten ihr fachspezifisches Training anbieten. Nach Beendigung der fachspezifischen Aktion werden alle Teilnehmer/innen ab 17:30 Uhr im HSV Sportheim zum gemeinsamen Abendessen eingeladen. Die Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung bei den Abteilungs-, / Übungsleitern möglich.

**Startklar**  
**Sportjugend Niedersachsen**  
**Landes Sport Bund Niedersachsen**

**Hardegger Sportverein von 1872 e. V. präsentiert:**  
 Was: „Bewegungscamp“  
 Wann: Samstag, 10. September 2022 ab 11:00 Uhr  
 Wo: Turnhalle Hardeggen  
 Mitmachaktion: Bewegungsangebot (Praxiseinheiten bis 14:00 Uhr in Turnhalle)  
 Unter professioneller Anleitung unserer ISV lizenzierten Übungsleiter

**Fachspezifisches Training**  
 14:30 Uhr - 17:30 Uhr  
 Mit den Übungsleitern der Hardegger Sportverein von 1872 e. V.

- Abteilung Kinderturnen → Turnhalle Hardeggen
- Abteilung Tanzmäuse → HSV Sportheim
- Abteilung Schwimmen → Hallesche Neben-Hallenbad

**Abendschluss:**  
 Gemeinsames Abendessen im HSV Sportheim ab 17:30 Uhr

Hardegger Sportverein von 1872 e. V. Kontakt: Tel. 05343 13140 | E-Mail: info@hsv-hardeggen.de



**VERSCHÖNERUNGS- UND HEIMATVEREIN  
HARDEGGEN E. V. VON 1885**

Zu einem fröhlichen Klönnachmittag mit plattdeutschen Einlagen hatte der Verschönerungsverein Mitglieder und Gäste am 04. August 2022 in den Burgstall eingeladen. 35 Grad Hitze konnten die Gäste nicht davon abhalten, sich auf den Weg zu machen.

Nach einem gemeinsamen Lied auf Platt („Freu dek ober jede Stunde“) ließen wir uns Kaffee und Kuchen schmecken. Unser Thema lautete: „Erntezeit – Einkochzeit“. Nachdem uns Brunhilde die Geschichte über das Plattdeutsche Wort „Kartuffel“ vorgelesen hatte, gab es eine rege Unterhaltung. Alle Anwesenden brachten einen kleinen Beitrag zu unserem Thema. Viel zu schnell verging die Zeit. Wir sangen noch einige Lieder, welche von Robert Heinemann und Norbert Koschmieder auf der Mundharmonika begleitet wurden. Danach machten wir uns auf den Heimweg und freuen uns schon auf den nächsten Klönnachmittag am 06. Oktober 2022 15:00 Uhr im Burgstall.

*Brunhilde Friedebold*



Gemeinsames Singen



Die Klönngruppe: Brunhilde Friedebold, Norbert Koschmieder, Christel Klein, Karl-August Friedebold, Rosemarie Badstübner, Robert Heinemann und Host Hoppe



**SOZIALVERBAND VDK**

**Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder,**

inzwischen ist im Jahr 2022 bereits der Sommer mit all seinen Merkmalen angebrochen.

Die Sonne meinte es im vergangenen Monat Juli besonders gut mit uns. Wie immer, wir reden über das Wetter aber auch noch immer über Corona.

Um die Ansteckungsgefahr so gering wie möglich zu halten, haben wir uns in den letzten zwei Jahren mit Aktivitäten besonders zurückgehalten. Sie alle mussten viel Geduld haben, die gesetzlichen Regeln waren und sind auch jetzt noch manchmal recht nervig. Insbesondere aber fehlten uns allen die Kontakte, die Veranstaltungen, das Treffen mit Freunden, Bekannten und sogar mit der eigenen Familie. Alles war zeitweise sehr eingeschränkt.

Nachdem jetzt aber doch einige Vereine und Verbände wieder mit diversen Aktivitäten starten, wollen auch wir dies tun. Als erstes möchten wir Sie zu einer Versammlung einladen. Aus beiliegender Einladung können Sie entnehmen, dass Vorstandswahlen anstehen.

Satzungsgemäß hat der Vorstand seine Arbeit nach Ablauf der Amtszeit im Jahr 2020 weitergeführt, aber muss jetzt neu gewählt werden.

Der derzeitige Vorstand wird aus Altersgründen in einigen Positionen nicht mehr kandidieren.

Wir möchten heute die Bitte an Sie alle richten, wenn Sie sich mit dem VdK-Sozialverband Nörten-Hardenberg / Hardeggen verbunden fühlen und die Kraft, Lust und etwas Zeit zur Mitarbeit im Vorstand haben, bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf. Wir brauchen unbedingt jüngere aktive Menschen, die für die kommenden Jahre unseren Ortsverband in der Vorstandsarbeit unterstützen und sich mit neuen Ideen einbringen. Wichtig sind auch Kenntnisse im Umgang mit den aktuellen Kommunikationstechniken. Wenn Sie diesbezüglich eine Möglichkeit sehen, bitte melden Sie sich. Kontaktaufnahme und ein Gespräch mit uns im Vorfeld der Versammlung kann sich für Ihre Entscheidungsfindung oft unterstützend auswirken.

Telefon Karin Müller 05505/5651 oder per Mail: karin.mueller-hardeggen@gmx.de.

**Abschließend noch zwei Termine zur Kenntnis:**

Am 12. November 2022 fahren wir zum Gänseessen nach Brochthausen.

Die Adventfeier findet am 27. November 2022 14.30 Uhr im Ratskeller in Nörten-Hardenberg statt. Weitere Informationen über Programm oder Abfahrzeiten entnehmen Sie bitte den Zeitungsmeldungen oder aus unserer Internetseite. Mitglieder aus den Ortschaften Bovenden, Hardeggen, Moringen, Adelebsen und Uslar können gern auch tel. 05505/5651 ein Programm anfordern. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Mit besten Grüßen

*Karin Müller*

SOZIALVERBAND

**VdK**

NIEDERSACHSEN-BREMEN



Ortsverband Nörten-Hardenberg/Hardeggen



**Bleckmann**  
Forst- & Gartenservice



**Baumarbeiten ab Oktober**

Wir arbeiten mittels Seilklettertechnik, Hubsteigerbühne oder motormanuell: Sicherheitsbewusst und kostenfair – auch bei begrenztem Platzangebot sowie direkt am Gebäude.

- Fällung abgestorbener & kranker Bäume sowie Problembäume
- Aufarbeiten von Sturm- und Versicherungsschäden
- Artenspezifische Baumpflege
- Wahrung der Verkehrssicherheit

[www.baum-bleckmann.de](http://www.baum-bleckmann.de)

0151 / 41 91 56 46

**-Kostenlose Besichtigung-**



Liebe Mitglieder des VdK-OV Nörten-Hardenberg/Hardegsen,  
 wir möchten Sie gemäß § 9 der Satzung zu unserer Mitgliederversammlung herzlich einladen und übersenden Ihnen nachfolgend die Tagesordnung.  
 Termin: **Sonnabend, 24. September 2022 um 14.00 Uhr**  
 Ort: **Ratskeller Nörten-Hardenberg, Lange Str. 80, 37176 Nörten-Hdbg.**

- Tagesordnung:
1. Begrüßung und Eröffnung
  2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
  3. Genehmigung der Tagesordnung
  4. Totenehrung
  5. Protokoll der letzten Hauptversammlung
  6. Bericht des amtierenden Vorstandes
  7. Kassenbericht
  8. Bericht der Kassenprüfer
  9. Aussprache zu den Berichten
  10. Entlastung des Vorstandes
  11. Neuwahl des Vorstandes
  12. Neuwahl von 3 Kassenprüfern
  13. Ehrungen
  14. Verschiedenes

Wir würden uns sehr freuen, wenn möglichst viele Mitglieder unserer Einladung folgen. Im Verlauf der Versammlung möchten wir Sie bewirten. Für diese Planung sollten wir vorher die genaue Teilnehmerzahl wissen.  
**deshalb möchten wir Sie bitten, sich telefonisch bei der für Sie zuständigen Ortsbetreuung verbindlich anzumelden.**

**Anmeldungen nehmen entgegen:**  
**K. Meier** 05503/818 (Nörten) **I. Thiele** 05503/782 (Bishausen/Billingshausen)  
**A. Weißleder** 05503/5859467 (Parensen) **W. Böning** 05503/2572 (Angerstein)  
**K. Müller** 05505/5651 (Bovenden, Hardegsen, Moringen, Adelebsen, Uslar und einzelne Orte im Umkreis Göttingen-Northem).  
 Auch Mitfahrgelegenheiten können telefonisch organisiert werden.

Mit freundlichen Grüßen  
 Der Vorstand

*Karin Müller*



<p>5. September 2022</p> <p>OPUS</p> <p>Saisonstart mit der OPUS Door Launch "TWISTED CLASSICS"</p>	<p>11. September 2022</p> <p>PEKER MARKT Uslar</p> <p>VERKAUFSOFFEN VON 11- 18 UHR</p> <p>Das traditionelle Stadtfest um die Pekar kartoffel</p> <p>Wir schenken Ihnen <b>10%</b> auf ein Lieblingssteil</p>	<p>13. Oktober 2022</p> <p>Uslarer Herbstzauber</p> <p>SHOPPEN - SCHLEMMEN BERATUNG</p> <p>Mode-Abendverkauf bis 21.30 Uhr                  Ab 50,- € 4er Träger                  Bergbräu Bier gratis</p> <p>Kulinarische Köstlichkeit von den Küchenchefs Eckhard und Marcus Höche, Schönhagen.                  Der LATTOFLEX-Schlafexperte und unser Team beraten Sie von 15 - 21 Uhr über das richtige Liegen und gesunden Schlaf.</p>
---	--	---

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo-Fr 09:00 - 13:00 & 14:30- 18:00 Uhr • Samstag 09:00 - 13:00 Uhr  
 Textilhaus Scheffit GmbH & Co. KG • Kurze Str. 12 • 37170 Uslar • Telefon: 05571 92210



**VIELE ESPOLER GENIEßEN EINEN HERRLICHEN SOMMERTAG**

So kleine Dörfer wie Espol haben kein Café, keine Kneipe und ein Restaurant schon gar nicht. Und doch kann man hier gut zu Mittag essen und sich an einem Kuchenbuffet laben, das den Vergleich mit einem edlen Großstadtcfé nicht scheuen muss. Wenn der Ortsbürgermeister und sein Stellvertreter die Grillzange schwingen, die Dorfbewohner köstliche Salate und Beilagen mitbringen, kann gut und gerne das halbe Dorf gemeinsam zu Mittag speisen und dabei das herrliche Aussichtspanorama auf die Weper und den Weitblick bis hin zum Harz genießen. Einfach nur herrlich und eine gute Gelegenheit mit Vielen in's Gespräch zu kommen. Und was eben noch ein „gut bürgerliches Restaurant“ war, wandelt sich zum Nachmittag mit Eintreffen der Torten und Kuchen und beim Duft von fri-

schem Kaffee in ein schokoladig-sahnig-fruchtig-frisches Schlemmerparadies.

So geschehen am 17. Juli beim Dorffest in Espol. Bei herrlichem Wetter entstand viel Gemütlichkeit und Kurzweil. Die Kinder konnten toben und spielen oder ein echtes Feuerwehrauto in Besitz nehmen. Wer wollte hatte die Möglichkeit seine, von den äffischen Vorfahren geerbten, Kletterfähigkeiten zu testen und konnte sich - fachlich gesichert - auf wackeligen, leeren Wasserkästen einen Turm in den Himmel bauen.

Organisiert und durchgeführt wurde das Fest vom Ortsrat, der sich sehr über die rege Beteiligung gefreut hat. Und der, bewegt von der bereitwilligen und herzlichen Unterstützung der vielen Helfer und Spender, nochmal ein ganz dickes Dankeschön loswerden möchte.

Jürgen Pilz





**DORFFLOHMARKT**  
IN  
**HEVENSEN**  
**01.10.2022**  
**11.00 Uhr bis 18.00 Uhr**



**Für das leibliche Wohl wird gesorgt!**

---

Informationen bei  
**Stefanie Wagner und Claudia Fitzenreiter-Denk:**  
**05503-7573089 oder steffi-26@gmx.net**



Die SPD Ortsvereine Hardeggen und Nörten-Hardenberg laden ein zum:

**Familien**  
**Fahr Rad! - Tag**  
**Sonntag, 04. September**  
**ab 11:00 Uhr**  
*Fahrradreiten sammelt für Deinen Grill!*

**Mach mit... bleib fit!**  
**ZIEL: Int. Schulbauernhof in Hevensen**

**Grillwurst & Getränke**  
**Kaffee & Kuchen**  
**FUN for KIDS**  
**Hofführungen**

*Der Erlös kommt dem Int. Schulbauernhof zu Gute!*

Alle Infos unter [www.spd-hardeggen.de](http://www.spd-hardeggen.de)  
[www.spd-noerten-hardenberg.de](http://www.spd-noerten-hardenberg.de)

SPD Hardeggen

**Haftungsausschluss:**  
Die Teilnehmer/innen selbst sind verantwortlich für die Straßenzulassung (Verkehrssicherheit) ihrer Räder. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für den verkehrstauglichen Zustand der Bikes oder für den baulichen Zustand des gewählten Anfahrtsweges.




## FAHR RAD! IN HEVENSEN

### Sternfahrt hat den Int. Schulbauernhof als Ziel

Etwas für die Gesundheit tun, die Heimat per Rad entdecken und dazu noch einen gemütlichen Sonntag verbringen? Das alles bietet die dritte Auflage des „Fahr Rad! Tages“ am 04. September. Zielort ist der Int. Schulbauernhof in Hevensen.



Teilnehmen dürfen alle Radfahrerinnen und Radfahrer, egal ob Familie, Gruppen oder Einzelpersonen. Jung und Alt sind zum Mitmachen eingeladen. Startpunkt ist das jeweilige Zuhause oder ein gemeinsamer Sammelpunkt in ei-

ner Ortschaft. Am Zielpunkt, dem Int. Schulbauernhof in Hevensen, haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in der Zeit von 11:00 bis 14:00 die Möglichkeit, ihre gefahrenen Kilometer-Punkte notieren zu lassen. Gemessen wird die Strecke von der Startortschaft bis nach Hevensen. Die Ortschaft, die die meisten Punkte gesammelt hat, bekommt den Wanderpokal.

Organisiert und durchgeführt wird die Veranstaltung von den SPD-Ortsvereinen Hardeggen und Nörten - Hardenberg. Ziel ist es, dass sich möglichst viele Menschen mit ihren Fahrrädern beteiligen und somit in Bewegung sind. Herzlich willkommen sind aber auch Gäste ohne Fahrrad. Denn neben dem Rad steht der Int. Schulbauernhof im Mittelpunkt. Das Team vom Schulbauernhof bietet Hofführungen an. Außerdem ist noch ein kleines Kinderprogramm sowie ein „Heimatquiz“ geplant. Für Kaffee und Kuchen, Grillwurst und kühle Getränke ist gesorgt. Der Erlös des Tages kommt dem Int. Schulbauernhof zugute. Hinweise: PKW-Parkplätze stehen am oder direkt auf dem Schulbauernhof nicht zur Verfügung. Gäste werden gebeten im Ort zu parken. Außerdem weisen die Veranstalter darauf hin, dass die Radfahrerinnen und Radfahrer selbst für die Straßenzulassung und Verkehrssicherheit ihrer Räder verantwortlich sind. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für den tauglichen Zustand der Räder oder für den baulichen Zustand des gewählten Anfahrtsweges.

**BSV HEVENSEN****Soest Titan-Nics nach Corona-Pause wieder vorn**

Nach zwei Jahren Corona-Pause konnten die Hevensen Pioneers am zweiten Juli-Wochenende endlich ihr 30. Sommerturnier nachholen. Es war im Vorfeld nicht einfach, ausreichend Teams zu finden. Umso größer war die Freude darüber, dass wieder 7 Gästeteams den Weg nach Hevensen fanden. Die Soest Titan-Nics konnten sich zum 3. Mal in Folge in die Siegerliste des Hevensener Traditionsturniers eintragen. Die Ostwestfalen setzten sich am Sonntag (17.07.) in einem knappen und spannenden Finale mit 12:11 gegen die Paderborn Funtouchables durch. Die Titan-Nics dürfen den Wanderpokal nach drei weiteren Turniersiegen in Folge nun behalten. Den dritten Platz belegten die Münster Roadrunners. Die Münsterländer gewannen das kleine Finale mit 10:6 gegen die Hevensen Pioneers.



Acht Mixed Teams aus Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen traten zum diesjährigen Softballturnier der Hevensen Pioneers im Karl Hartje Ballpark an. Am Samstag wurde bei windigem aber sonst gutem Wetter die Vorrunde ausgetragen. In insgesamt 12 Partien wurden die Halbfinalteilnehmer ermittelt. Soest und Münster gewannen ihre Gruppenspiele souverän. Paderborn zog als Gruppenzweiter ins Halbfinale ein. Die Pioneers, mit 1 Sieg und 2 Niederlagen mit Braunschweig und Witten gleichauf, schafften den Sprung in die Runde der letzten vier Dank des besseren Run-Verhältnisses.

Bei bestem Wetter ging es Sonntag pünktlich um 10:00 Uhr in die Hauptrunde. Im Halbfinale trafen die Pioneers auf den Soest Titan-Nics. Hier waren die Pioneers ohne Chance und unterlagen 0:15. Paderborn hatte im Westfalenduell gegen Münster mit 15:9 die Nase vorn.

Im Endspiel um den Warsteiner Cup standen sich somit die Soest Titan-Nics und die Paderborn Funtouchables

gegenüber. Titelverteidiger Soest war von Beginn an konzentriert. Bereits im ersten Inning gelang den Titelverteidigern eine 5:0 Führung. Im 2. Abschnitt markierte Paderborn den ersten Run. Im vierten Inning legten sie noch 4 Runs nach. Fünf beide hieß es nach 4 Innings. Paderborn scorete im letzten Inning einen Run und führte hauchdünn mit 11:10. Doch die Titan-Nics ließen sich nicht lange biten. Der Siegrun zum 12:11 folgte noch im 5. Inning.



Direkt im Anschluss fand die Siegerehrung statt. Vorsitzender Torsten Henne und BSV-Schatzmeisterin Stephanie Schneider bedankten sich bei den Teams, der eigenen Crew und den zahlreichen Helferinnen und Helfern sowie Sponsoren. Alle Teams bekamen Urkunden und eine Kiste Alster der bekannten Privatbrauerei überreicht. Den großen Wanderpokal nahm erneut das Team aus Soest in Empfang. Titan-Nics Frank Morgan bot an, den Pokal nicht zu behalten, sondern aufgrund der Corona-Unterbrechungen im nächsten Jahr noch einmal auszuspielen. Somit müsse man keinen neuen Pokal anschaffen. Die Pioneers nehmen dieses Angebot dankend an. Somit wird 2023 noch ein Mal um den „Warsteiner-Cup 3“ gespielt.

Die Pioneers danken an dieser Stelle den Gästeteams für Ihre Teilnahme. Ein großes Dankeschön geht auch an die zahlreichen Helferinnen und Helfer von den Feuerwehren Wolbrechtshausen und Hevensen, Musikverein Wolbrechtshausen und SG Wolbrechtshausen-Hevensen und natürlich an die Mitglieder und Freunde des BSV. Ein besonderes Dankeschön an die „Frühstückfrauen & Mann“ für das leckere Frühstücksbuffet an beiden Tagen. Dieses Buffet hat eine lange Tradition und wurde von den Gästeteams regerecht „gefeiert“. Und zuletzt gilt der Dank den Sponsoren: Warsteiner-Brauerei, Getränke Heinemann, Fliesenleger Sebastian Wartmann, Kreissparkasse Northeim, Volksbank Kassel-Göttingen, Kfz-Service Nölke & Kuckuck. Danke auch an den Int. Schulbauernhof für die „Eier-Spende“.

**Lining**  
HEIZUNG UND BAD

Fühlingsweg 5  
37186 Moringen  
Tel.: 05554-1055  
Fax: 05554-1057  
e-mail: lining-haustechnik@t-online.de  
homepage: www.lining-haustechnik.de

Ihr Spezialist  
für modernste Heiztechnik!

**Pellet-, Hackgut- und Holzkessel  
voll funktionsfähig  
in unserer Ausstellung.**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**30 JAHRE HEVENSEN PIONEERS**

**Bier, Spanferkel & Blasmusik zum Geburtstag**

30+2 Jahre Hevensen Pioneers! Kaum etwas ist passender, als ein Jubiläum im Herbst mit einem zünftigen Oktoberfest zu feiern. Am 17.09. laden die Pioneers zur lokalen Variante des bayrischen Volksfestes ein. Das Fest findet draußen vor der neuen Bühne des Dorfgemeinschaftshauses statt. Für ein stilechtes Musikprogramm werden zur großen Freude des Veranstalters die Wolbrechtshäuser Musikanten sorgen. Es gibt in Südniedersachsen nicht viele Oktoberfeste mit einer solch hochwertigen musikalischen Besetzung.

Einlass ist bereits um 14:00 Uhr. Bevor die Wolbrechtshäuser Musikanten aufspielen, gibt es ein kleines Warm-Up. Eingeladen zur Feier sind auch die örtlichen und befreundeten Vereine. Hier wird es sicherlich noch das eine oder andere Grußwort geben. Im Anschluss wird die „Wiesn 2022“ mit dem traditionellen Festbieranstich eröffnet. Es darf geschunkelt und mitgesungen werden. Denn die Wolbrechtshäuser Musikanten sind ein Garant für echte Wiesn Stimmung. Für viel Stimmung sollen auch Showeinlagen vor und auf der Bühne sorgen. Auf der Festwiese geht es stilecht zu. Neben dem Festbier aus Bayern gibt es „Spanferkel mit Krautsalat“ (vorerst gegen Vorbestellung), Obstler und Brezeln. Wer es einfach mag kann auch gern zu Pommes und Grillwurst greifen. Auch Kaffee und Kuchen wird angeboten.

Mit Blick auf die aktuell noch immer unsichere Corona-Lage ist das Karten-Kontingent vorerst begrenzt. Daher empfiehlt es sich, den Vorverkauf zu nutzen. Mögliche Restkarten gibt es für 12,00 EUR an der Tageskasse. Für Vereine und Gruppen ab 6 Personen reserviert der Veranstalter gern Tische. Für einen guten Wetterschutz werden zwei große Segel vor der Bühne sorgen.

Karten gibt es im Vorverkauf für 10,00 EUR in Heidi's Haarstudio in Wolbrechtshausen sowie bei Stephanie Schneider (Telefon 05503 804904). Verzehrmarken für's Essen gibt es für 10,00 EUR ebenfalls bei den Vorverkaufsstellen.



**Großes Open-Air Oktoberfest**  
**Wiesn 2022**  
**17. September**  
 DGH-Bühne Hevensen-Wolbrechtshausen  
 Einlass: 14:00 Uhr

**Wolbrechtshäuser Musikanten**

Vorverkauf: Eintritt 10,00 € | Spanferkel 10,00 €  
 Kartenvorverkauf ab 15.08. Heidi's Haarstudio und Stephanie Schneider Tel: 05503 804904  
 Für Vereine und Gruppen nehmen wir gern Tischreservierungen vor!

30 Jahre  
 König Ludwig



**NACH ZWEIJÄHRIGER PAUSE:  
DRACHENFEST AM 03.10.**

Corona machte auch dem Drachenfest Hevensen einen Strich durch die Rechnung. Nachdem das Fest in den beiden letzten Jahren abgesagt werden musste, soll es in diesem Jahr wieder steigen - das beliebte Familienfest. Steigen sollen vor allem die Drachen der kleinen und großen Gäste. Das ist das Hauptziel.

Auf dem etwa 14.000 qm großen Gelände hinter dem Dorfgemeinschaftshaus können die Drachen in die Luft gehen. Dabei spielt es keine Rolle, ob diese groß, klein, selbst gebastelt oder gekauft sind. Profis oder Anfänger. Erlaubt ist was fliegt. Aktionen für Kinder laden zu viel Spaß ein. Das Rahmenprogramm steht noch nicht ganz. Zugesagt hat das Rosdorfer Mini Truckteam. Im Gemeinschaftshaus wird wieder eine große Ausstellung zu bestaunen sein. Weitere Mitwirkende haben noch nicht fest zugesagt. Hier erwarten die Veranstalter die Rückmeldungen in Kürze. Feststeht, dass es wieder Brat- und Currywurst, Pommes und kühle Getränke geben wird. Auch Kaffee und selbstgebackener Kuchen wird wieder angeboten.

Aktuelle Infos zum Fest werden im Internet unter:  
[www.drachenfest-hevensen.de](http://www.drachenfest-hevensen.de) oder  
[facebook.com/DrachenfestHevensen](https://www.facebook.com/DrachenfestHevensen)  
 zeitnah bekanntgegeben.

**32. Hevenser**  
**DRACHEN- und FAMILIENFEST**  
**3. Oktober**  
 Karl Hartje Ballpark  
 ab 11:00 Uhr:  
**Das Fest für die ganze Familie..**



# Dorf-Flohmarkt ☺ in

Ullterhausen



Am Sonntag den 11.09.2022  
von 10:00 – 17:00 Uhr

Viele Familien packen aus und jeder ist herzlich eingeladen.  
Zeit zum Stöbern, gucken, kaufen ☺

Für das leibliche Wohl wird bei Kaffee und Kuchen, Getränken,  
Bratwurst und Pommes, gegen eine kleine Spende und mit  
freundlicher Unterstützung der FFW Ullterhausen, am  
Feuerwachegerätehaus gesorgt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!

☺ Die Parkplätze der Standorte wird am HHW-Gerätehaus ausgelegt ☺



Feldmarktgemeinschaft Trögen

## Einladung zu einer außerordentlichen Hauptversammlung

Die Feldmarktgemeinschaft Trögen lädt alle Mitglieder bzw. deren Bevollmächtigte  
für Freitag, 16.09.2022 um 20:00Uhr ins Gasthaus „Zur Linde“ zu einer  
außerordentlichen Hauptversammlung ein.

### Tagesordnung

1. Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit, Beschlussfähigkeit und der  
Stimmengültigkeit
2. Verlesen und Genehmigung der Niederschrift vom 22.04.2022
3. Bericht des Vorstandes zu den jährlichen Arbeiten und der Wege
4. Wahlen zum Vorstand
5. Verschluss

Anträge zur Tagesordnung können bis zum 09.09.2022 schriftlich bei

Sebastian Mecke,  
Gassweg 15  
51181 Trögen

eingereicht werden.

Der Vorstand hat beschlossen, dass die diese Versammlung ohne Kosten für die  
Beteiligung der Mitglieder abgehalten werden.

Der Vorstand



## SOMMERKARNEVAL 2022

Trögen-Ussinghausen  
Gasthaus "Zur Linde"

Trüsslantis: Meer Karneval geht nicht!

**FREITAG 02.09. KINDERKARNEVAL**

16 Uhr - Eintritt: 4 €, Kinder frei

**SAMSTAG 03.09. KLEINER BÜTTENABEND**

19:30 Uhr - Einlass ab 18:30 Uhr, Eintritt 10 €  
kleines Programm mit anschließender  
Karnevalsparty

**SONNTAG 04.09. FRÜHSHOPPEN**

11:11 Uhr - Eintritt 10 € inkl. Frühstück  
Programmbeiträge von Gastvereinen

# Tag des offenen Denkmals®

11.9.  
2022

## KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz

**Ausblick vom Wachturm**

Der letzte von einst acht Mauertürmen, fünf auf der Südseite, zwei im Westen und diesen im Norden der Stadt sowie der angrenzende kleine Teil der Stadtmauer lassen ahnen, wie stark die Stadt Hardegsen im Mittelalter befestigt war. 1965, im Jahr seines 100-jährigen Bestehens, initiierte der Verschönerungsverein Hardegsen e.V. von 1885 den Turm und renovierte ihn in den folgenden beiden Jahren. Heute lädt Sie der Verschönerungsverein zur Turmbesichtigung ein, freuen Sie sich auf eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen am Nachmittag.

**Öffnungszeiten:**  
15:00 - 17:00 Uhr

**Adresse:**  
Wachturm, Am Hagen

**Veranstalter:**  
Verschönerungsverein Hardegsen e.V.

Spendenkonto vor Ort und digital erstellen:  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)

Denkmalschutz durch die

DEUTSCHE STIFTUNG  
DENKMALSCHUTZ

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. MAURITIUS HARDEGSEN**

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505-9590670 Fax: 05505-9590672

E-Mail: kg.mauritius@evlka.de  
Internet: www.kirchengemeinde-hardegsen.wir-e.de  
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:  
Di. 10:00 - 12:00 Uhr, Do. 16:00 - 18:00 Uhr

Achtung! Für die unten stehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von medizinischen OP-Masken bzw. FFP2-Masken usw.).

Alle genannten Termine könnten ggf. nach aktueller Bewertung des COVID 19 Infektionsgeschehen im Landkreis Northeim kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie die Mitteilungen auf der Homepage der KG Hardegsen, im Newsletter (Anmeldung über das Pfarrbüro möglich) oder in der Lokalzeitung.

**Hardegsen**

- 02.08. 16:00-18:00 Uhr Offene Kirche
- 03.09. 15:00 Uhr Gottesdienst zur Silbernen Hochzeit von Michael Krieg und Heike Hinsch – P. Daniel Konnerth
- 04.09. 18:00 Uhr Abendandacht - Prädn. Gertrud Brandtner & Pn. Anne Dill
- 07.09. 11:00-12:00 Uhr Offene Kirche
- 10.09. 16:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Silbernen Konfirmation – P. i. R. Gericke-Steinkühler
- 11.09. 09:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Goldenen und Diamantenen Konfirmation – Pn. Anne Dill
- 11.09. 11:15 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Eisernen, Gnadenen und Kronjuwelnenkonfirmation – Pn. Anne Dill
- 12.09. 15:00 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus
- 14.09. 11:00-12:00 Uhr Offene Kirche
- 17.09. 09:00-12:00 Uhr Treffen der Vorkonfirmand\*innen (Jg. 22/24) mit Pn. Anne Dill
- 18.09. 18:00 Uhr Moonlightmass – Musikalische Abendandacht mit Trinitas und Begrüßung der neuen Konfirmand\*innen aus Hardegsen – Pn. Anne Dill
- 21.09. 11:00-12:00 Uhr Offene Kirche
- 24.09. 09:00-12:00 Uhr Treffen der Hauptkonfirmand\*innen (Jg. 21/23) zum Thema Schöpfung mit P. Nicolas Buschatzky
- 26.09. 15:00 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus
- 28.09. 11:00-12:00 Uhr Offene Kirche
- 28.09. 19:30 Uhr Vortragsabend zum Thema „Als Christ bei der Bild-Zeitung“ mit Käthe von Gierke

**Trögen-Üssinghausen**

- 04.09. 09:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Jonathan Münch in Trögen – Pn. Anne Dill
- 18.09. 09:30 Uhr Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmanden aus Trögen und Üssinghausen in Üssinghausen – Pn. Anne Dill
- 24.09. 10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Goldenen und Diamantenen Konfirmation in Trögen – Pn. Anne Dill
- 24.09. 16:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Silbernen Konfirmation in Trögen – P. i. R. Gericke-Steinkühler
- 25.09. 10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Eisernen, Gnadenen, Kronjuwelnen und Eichernen Konfirmation in Trögen – Pn. Anne Dill

**KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS**

Am Thie 3, 37181 Hardegsen-Gladebeck  
Telefon:05505/2002  
E-Mail: kg.gladebeck@evlka.de  
Bürozeiten:  
Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 09:00 - 12:00 Uhr und von 15:00 - 16:00 Uhr besetzt.

Frau Krause: Tel.: 05505/2005  
Sprechzeiten von Pastorin Albrecht nach Vereinbarung.  
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pastorin Albrecht oder an den Kirchenvorstand:  
Gladebeck: Herr Friedrichs Tel.: 05505/626  
Albrecht: Pastorin Albrecht Tel.:05551/5427114  
E-Mail: mingo.albrecht@evlka.de

**Gottesdienste**

- 04.09. 10:00 Uhr Gottesdienst in Gladebeck mit Taufe - Pn. Albrecht
- 18.09. 11:00 Uhr Gottesdienst in Harste - Pn. Albrecht

**Frauenkreis**

Der nächste Frauenkreismittag findet am Montag, den 05.09.2022 um 12:00 Uhr im Pfarrhaus in Gladebeck statt. Wir wollen zusammen Matjeshering mit Pellkartoffeln essen. Wer keinen Fisch mag, möge mich bitte anrufen. A. Krannich

**KATH. PFARRGEMEINDE ST.MARTIN MIT ST. MARIEN  
HARDEGSEN**

Pfarrer:  
Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim  
Tel.:05551/995318  
Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung  
E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de  
Pfarramt:  
Katrin Schellmann Marienweg 2 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826  
E-Mail: kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de  
Bürozeiten des Pfarrbüros:  
Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr  
kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de

- 02.09. 09:00 Uhr Herz-Jesu-Messe
- 06.09. 15:00 Uhr Treffen Frauenkreis
- 09.09. 09:00 Uhr Hl. Messe
- 10.09. 18:00 Uhr Hl. Messe
- 16.09. 09:00 Uhr Morgenandacht
- 21.09. 16:00 Uhr Internationales Café
- 23.09. 16:00 Uhr Hl. Messe für die Bewohner\*innen der Seniorenwohnanlage Paschenburg
- 24.09. 18:00 Uhr Hl. Messe
- 30.09. 09:00 Uhr Hl. Messe

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
HEVENSEN-LUTTERHAUSEN**

Pfarramt Hevensen, Pastor Horst Metje  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardeggen-Hevensen  
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: Horst.Metje@evlka.de

Gemeindebüro Hevensen, Susanne Lachmann  
Bürozeit:  
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,  
freitags 09:00 - 11:00 Uhr  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardeggen-Hevensen  
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evlka.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

- 04.09. 11:00 Uhr 12. Sonntag nach Trinitatis, Lutterhausen, Gottesdienst, (N. N.)  
11.09. 11:00 Uhr 13. Sonntag nach Trinitatis, Thüdinghausen, Gottesdienst, (Prädn. E. Janssen)  
18.09. 11:00 Uhr 14. Sonntag nach Trinitatis, Behrensen, Gottesdienst, (P. Metje)  
25.09. 11:00 Uhr 15. Sonntag nach Trinitatis, Wolbrechtshausen, Gottesdienst, (P. Metje)

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

**EV.-LUTH. JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE  
ELLIERODE-HETTENSEN**

Pfarramt Ellierode, Pastor Nicolas Buschatzky  
Pfarrstr. 8, 37181 Hardeggen OT Ellierode  
Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813  
E-Mail: nicolas.buschatzky@evkla.de  
www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht  
Bürozeiten: mittwochs 14:00 - 18:00 Uhr  
Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evlka.de  
Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardeggen erreichbar:  
dienstags 10:00 - 12:00 Uhr  
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel.: 05505/9590670

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

- 03.09. 14:00 Uhr Ellierode, Tauffest rund um die Johannes-Kirche – P. Nicolas Buschatzky  
04.09. 10:00 Uhr Ellierode, Gottesdienst – P. Nicolas Buschatzky  
07.09. 15:00 Uhr Hettensen, Seniorennachmittag im Gemeinderaum  
11.09. 11:00 Uhr Hettensen, Gottesdienst zur Silbernen Konfirmation mit Capella Nova – P. Nicolas Buschatzky  
17.09. 09:00-12:00 Uhr Hardeggen, Treffen der Vorkonfirmand\*innen (Jg. 22/24) mit Pn. Anne Dill  
18.09. 10:00 Uhr Ellierode, Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmand\*innen – P. Nicolas Buschatzky  
24.09. 09:00-12:00 Uhr Hardeggen, Treffen der Hauptkonfirmand\*innen (Jg. 21/23) zum Thema Schöpfung mit P. Nicolas Buschatzky  
24.09. 14:00 Uhr Ellierode, Gottesdienst zur Trauung von Ehepaar Randersen – P. Nicolas Buschatzky  
25.09. 18:00 Uhr Hettensen, Gottesdienst zwischen Tag und Nacht – Johanna Fischer und Team  
29.09. 18:00 Uhr Asche (DGH), Gottesdienst zum Michaelistag – Johanna Fischer und Team

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

**Seniorennachmittage/Kaffeeklatsch und  
Dorfgeflüster/Gemeindenachmittage****Ellierode**

Regulär einmal monatlich, Freitags 14:30 Uhr. Termin bitte bei Frau de Buhr erfragen.

Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8, Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692

Für Gemeindemitglieder aus Asche, die am Seniorennachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an.  
Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

**Hettensen**

Regulär jeden 1. Mittwoch im Monat, 15:00 Uhr.  
Termin: 07.09.

Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a, Ansprechpartnerin Angelika Knocke, Tel. 05505/3050

**Achtung! Für die vorstehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von Mund-Nase-Masken usw.).**

**Die anderen Gemeindeveranstaltungen stehen unter dem Vorbehalt, dass das auf Grund der Corona-Krise bestehende Versammlungsverbot bis dahin aufgehoben wird. Informationen über evtl. Änderungen oder Absagen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder den örtlichen Aushängen.**

**LINDIGKEIT | MERTENS**  
RECHTSANWÄLTE | NOTARE | FACHANWÄLTE



**Mark Lindigkeit**

Die Rechtsanwaltskanzlei **LINDIGKEIT | MERTENS** ist auf zivil- und wirtschaftsrechtliche Mandate spezialisiert. Wir beraten unsere Mandanten vertrauensvoll und vielfach über Jahre und Generationen hinweg. Aufgrund unserer Größe können wir auch sehr komplexe Rechtsfälle übernehmen.

- Rechtsanwalt
- Notar
- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht
- Zertifizierter Berater für Kündigungsschutzrecht (VDAA v.V.)

**LINDIGKEIT | MERTENS**

Am Stadtpark 10 • 37186 Moringen      Siemensstraße 2 • 37170 Uslar  
Tel.: 05554/9935-0      Tel.: 05571/9146464

info@lindigkeit-partner.de • www.lindigkeit-partner.de

**HARDEGSE N AMEN UND IHRE HERKUNFT UND BEDEUTUNG.**

**Fortsetzung vom August...**

Nicht weit vom Opferteich entfernt in die „Lappenburg“. Dieser Name wird seit dem 18. Jahrhundert für ein Gebiet zwischen dem damaligen Amt Hardeggen und dem damaligen 2. Pastorenhaus in der Stubenstraße benutzt. Heute ist hier der Spielplatz des Kindergartens. Das Gelände gehörte dem ehemaligen Amtmann Kuntzen, der im 2. Burgmannshof wohnte. Sein Sohn führte eine Lohgerberei und handelte mit Leder und Fellen. Hat dieser Sohn hier seine Häute und Felle (Lappen) getrocknet? An der Südseite der Altstadt verläuft ein kleiner Fußweg, die „Wahl-gasse“. Hat er seinen Namen vom Wall, der dort befindlichen Stadtmauer bekommen? Wahrscheinlicher ist aber ein anderer Ursprung. Nach dem Weihnachtsbrand 1678 wurden die dort befindlichen Teiche mit dem Brandschutt gefüllt und es wurden dort Gärten angelegt, die von der Stadt für ihre Bediensteten vorgesehen waren. Diese konnten zwischen den einzelnen Parzellen wählen. Auch unter einem anderen Namen war er den Hardeggen bekannt. „Malchen-Gasse“ (Malchen-Stiefmütterchen) erinnerte an die dort befindlichen Gärtnereien. Der Westteil der Hinterstraße erinnert an kriegerische Zeiten. Im Siebenjährigen Krieg (1756-63) wurde Hardeggen immer wieder von Soldaten; Freunde wie Feinde, besetzt und hatte große Opfer zu bringen. Aber es muss auch einigen Soldaten hier gut gefallen haben, dass sie hier bleiben wollten. Als die letzten französischen Soldaten aus Hardeggen verschwanden, blieben vier Soldaten hier. Ein Feldscher der Truppe, aus dem Hessischen hatte mit der Tochter des Wirts „Zum Schwarzen Adler“ angebändelt. Dazu blieben Soldaten mit dem Namen Polack (Pole?), Davis

(Engländer?) und Laceuer (Franzose). Sie sollen sich dort in Häusern niedergelassen haben und so den Namen „klein Frankreich“ für den Hardegger gebracht haben. Das „Muthaus“ ist kein Gebäude in dem Maut-Zoll erhoben wurde. Der heutige Name kommt von dem Wort MOS-oder MUOS = Speise, Versorgung. In der Domeierschen Chronik von 1771 heißt es: Das Moß oder Muß, auch Muth Hauß welches das Zeug- und Versorgungshaus gewesen. Aber auch Cantzley wie in einem Dokumente aus dem Jahr 1479 steht: Johan Cepollen cantzler op den Moshuse. Das Gebäude an der NORD-OSTECKE neben dem Durchgang ist das Hagenhaus. Heute sind hier Pferde untergebracht. Letzner schreibt in seiner Hargesischen Chronica: Das Hagen-Haus, welches zur Kirche und Proviand-Hause gedient. Heute wird auch das auf der Westseite liegende, des Durchgangs befindliche Gebäude als Hagenhaus bezeichnet. Das Wort Hagen entstand aus dem Wort Hegen= aufbewahren = Vorratshaus. Irrtümlich wird auch das Gebäude gegenüber dem Schützenhaus manchmal als Hagenhaus bezeichnet. Es ist dies ein ehemaliges Schäferhaus das um 1910 von seinem damaligen Platz im heutigen Kurpark an die jetzige Stelle versetzt. Der Straßenname Am Hagen ist hingegen aus dem Wort Hain- Waldstück abgeleitet. Der Schönenberg ist ein schönes Waldstück, wenn auch z.Zt. durch den Windbruch beeinträchtigt. Hat seinen Namen vom Wort „schonen“ In diesem Waldstück, das einen sehr guten Buchenbestand hatte, wurde keine Waldweide betrieben. Dieser Wald wurde „Geschont“. Dort wurden Bucheckern für die Aufforstung der anderen Hardegger Forsten geerntet. Soweit Erklärungen zu Hardegger Namen und Geschichten. Es sind aber noch längst nicht alle Rätsel gelöst.

## Immer tolle Angebote im Sortiment



**Hardeggen**  
**Bahnhofstraße 5**



Unsere Preise	
Hose	3,00 €
Pullover	2,00 €
T-Shirt	1,00 €
Top	0,50 €
Bluse, Herrenhemd	
Nachthemd	2,00 €
Rock, Shorts	2,00 €
Blazer	4,00 €
Kostüm, Herrenanzug	10,00 €
Anzug	10,00 €
Winterjacke	8,00 €
Übergangsjacke	4,00 €
Schuhe	3,00 €
Stiefel	4,00 €
Kleid	5,00 €
Sommerkleid	3,00 €
Westen	2,50 €

Kinderkleidung	
Jacke	3,00 €
Pullover	1,00 €
Hose	1,00 €
T-Shirt	0,50 €
Kinderschuhe	2,00 €
Schneeanzug	4,00 €
Tücher 0,50 €	
Taschen	3,00 - 5,00 €
Bettwäsche, Handtücher	
Tischdecken	1,50 €
Bademantel	3,00 €

**HINWEIS:**  
Sehr gut erhaltene Kleidung und Markenware sind extra mit einem Preis gekennzeichnet.

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Freitag 10:00 - 13:00 Uhr, Donnerstag 15:30 - 18:00 Uhr und Freitag 15:30 - 18:00 Uhr  
Jeder erste Samstag im Monat von 10:00 - 13:00 Uhr



Ihr OPEL-Service-Partner



## Autohaus Schellmann GmbH

...wo Service zu Haus` ist

Ihre Mehrmarken-Werkstatt




AutoCrew  
Eine Werkstatt-  
marke von Bosch

# Inspektion

## für alle Fabrikate ab 69,-€

Kleine Inspektion, zzgl. Material und Zusatzarbeiten

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg

**Telefon 05503-80510** | [www.autohaus-schellmann.de](http://www.autohaus-schellmann.de)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**Joleli**  
Handmade  
Stoffe · Kurzwaren · Selbstgenähtes



**Neueröffnung am  
02.09.2022 von 9-18 Uhr  
Lange Str. 30,  
37181 Hardeggen**



Terrassenplatten aus Vollkeramik:

- Wunderschöne Optiken in Stein, Beton, Holz ...
- Große Formatauswahl bis zu 120 cm Kantenlänge
- Absolut farbecht: kein Ausbleichen oder Verfärben
- Super pflegeleicht
- Trittschall

Lassen Sie sich in unserer großen Außen-  
ausstellung von unseren Fachberatern überzeugen.



**Fliesen- und Baustoffmarkt**  
Göttingen und Worbis

Fliesen - Naturstein - Sanitär - Baustoffe  
Gartenbaustoffe - Zubehör

**F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Göttingen**  
Anna-Wandenthoek-Ring 23  
37081 Göttingen/Grone  
Tel.: 0551/99871-0

**Präverkauf:**  
Mo-Fr: 07.00-17.00 Uhr  
**Ausstellung:**  
Mo-Fr: 09.00-18.30 Uhr  
Sa: 08.00-13.00 Uhr

**F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Worbis**  
Industriestraße 5  
37339 Worbis  
Tel.: 036074/382-0

**Verkauf + Beratung**  
Mo-Fr: 07.00-18.30 Uhr  
Sa: 08.00-13.00 Uhr

Info@fliesen-baustoffmarkt.de

[www.fliesen-baustoffmarkt.de](http://www.fliesen-baustoffmarkt.de)

**DIE DÄMMPROFIS**  
DÄMM-UND MALERARBEITEN

*by Schonlau Bau!*

- ✓ Dämm- und Malerarbeiten, Bodenbelag
- ✓ Für die Wohnungswirtschaft, Firmen- und Privatkunden
- ✓ Schnell, sauber, qualitativ

☎ 05505 9993774

[www.die-daemmprofis.de](http://www.die-daemmprofis.de)



**IMPRESSUM**

**text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

**Herausgeber:**

text & design  
Dipl.-Ing.(FH) Anja Tute-Twele  
Wehmestraße 1a  
37181 Hardeggen-Trögen  
Tel.: 0 55 05 / 999 1 444  
Fax: 0 55 05 / 94 08 61

E-mail: [nachricht@hardegser-stadtgefluester.de](mailto:nachricht@hardegser-stadtgefluester.de)  
Internet: [www.hardegser-stadtgefluester.de](http://www.hardegser-stadtgefluester.de)

**Redaktion:** Stadt Hardeggen, Carsten Twele, Anja Tute-Twele

**Satz & Layout:** Carsten Twele

**Anzeigen:** Anja Tute-Twele

**Auflage:** 4000 Exemplare

**Verteilungsgebiet:**

Asche - Ellierode - Ertinghausen - Espol - Gladebeck  
Hardeggen - Hettensen - Hevensen - Lichtenborn  
Lutterhausen - Trögen - Üssinghausen

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**

Immer der 15. des Vormonats

**Datenschutzbestimmungen:**

Für sämtliche Inhalte (Bilder und Texte) unseres  
„Stadtgeflüster“ sind die jeweils genannten Vereine /  
Verbände verantwortlich.

Personenbezogene Daten sind Einzelangaben über persön-  
liche oder sachliche Verhältnisse einer bestimmten oder be-  
stimmbaren natürlichen Person. Darunter fallen Informationen

**REWE**  
Preisner oHG  
Dein Markt



**Lotto & Toto** bequem bei  
uns im Markt spielen.

**5 Euro**  
Gutschein

Sparen mit REWE  
**Knaller  
Rabatt**  
in deinem  
REWE  
Hardeggen

Vom **01.09.2022** bis **10.09.2022**  
erhältst du ab einem Einkaufswert\*  
von 50€ einen 5€ Gutschein für deinen  
nächsten Einkauf\*\* im gesamten Markt.

\*Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefon-  
karten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-Aktionsartikel,  
iTunes-Karten, Fotoarbeiten Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

\*\*Einlösbar bis zum 30.09.2022 ab einem Einkaufswert von 30€

Seit 40  
Jahren  
günstig.  
Und heute  
super  
bewertet.



**WIR  
SUCHEN  
DICH!**



**mannamia**  
BÄCKEREI  CAFETERIE

Jetzt ganz einfach bewerben! [www.baeckerei-ruch.com/karriere/](http://www.baeckerei-ruch.com/karriere/)

**Am Gladeberg 32 • 37181 Hardeggen**  
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr



Gültig vom 01.09. bis 30.09.2022

\*Dezember 2021: 5.900 Bewertungen. Getestet wurde durch REWE Kunden, die auf Basis ihres Einkaufsverhaltens ausgewählt wurden.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.